

NÉPI EGYSÉG

A szakszervezeti választások

a nagyobb ipari városokkal kezdve, néhány nappal ezelőtt megindultak. A földreform mellett a demokrácia egyik legnagyobb eredményének tekinthető szabad szakszervezeti mozgalom képviselői szerveibe történő választásoknak ma az kölcsönös külön jelentőséget, hogy a demokrácia gazdasági és pénzügyi megvalósítását helyi hatalmas erősségekkel egyidejűleg mennek végbe.

Az ipar- és kereskedelmiügyi minisztérium, amilyen az ország gazdasági életét irányító minisztérium a következőket haladékosan irányítja alá került, egész sor intézkedést hozott és fog hozni azután, amelyek egyfolytósan a gazdasági talpraállítást és a pénzügyi talpraállítást a vonalán haladnak.

Ezen a téren nagy feladat vár a már megválasztott és megválasztandó gyári és üzemi bizottságokra. Az ország gazdasági életének egészségesítése, a valamennyi meggyőződésű formában, a pénz és a termelés nélküli elképzelhetetlen. Mielőtt ez megtörténne, az ipari termelésnek bizonyos szintet kell elérnie azért, hogy onnan elindulva a tartós javulás útjára léphessünk. Szándékosan nem tettünk említést a mezőgazdasági termelés szerepéről, mivel erre nézve a földművelésügyi minisztérium országos, összefogó jelentése megállapítja, hogy a földművelésügyi felkutatás és kiterítési munkája nyomán két év szárazság után, több mint 36 eredményt hozott.

Visszatérve az új gyári és üzemi bizottságokhoz, ezeknek nagy szerepük lesz abban, hogy a gyárakban és műhelyekben, iparokban és a mezőgazdaságban dolgozó fizikai és szellemi munkást a gazdasági élet helyreállításának érdekében megmozgassák. Gondoljunk ember tisztában van azokkal, hogy az életben sokkal sem történik magától. Semmi sem áll elő az érdekében tevékeny — a demokrácia gazdasági megerősítésében pedig harcos és tevékeny — munkavállalása nélkül. Valamennyi dolgozó embernek meg kell értenie azt, hogy a politikai demokrácia nem teljes gazdasági demokrácia nélkül. Világosabbban: a népi demokrácia rendszer akkor lesz egész, ha a városi munkás, a dolgozó földműves és a haladékos értelmiségi életsvonalára az eddigiek jóval feljebb emelkedik. Az emelkedés csak akkor történhetik meg, ha mind a három réteg dolgozik a megvalósításban. Akármennyire is állítja valaki, hogy a napi politikai kérdések „nem érdeklik”, a gazdasági helyzet megjavulása nem közbizalom, a számára. Ez a tétel társadalomtudományi szempontból leszűrt és beigazolódott.

Szükségkérdésre vallana tehát, ha egy állítanók be, hogy a szakszervezeti választások egyedül a városi munkásságra tartoznak. A társadalmi változások törvénye szétszakíthatatlan kötésekkel fűzi a földművest és értelmiségi a demokrácia legerősebb pilléréhez, a városi munkáshoz. Az új gyári bizottságok, amelyekből az egyes helyeken befaragódott árak, megvesztegetések és himpellek most kiszorulnak, a jó pénz megteremtéséhez szükséges termelés-fokozással igen nagy segítséget nyújthatnak és nyújtanak a dolgozó földműveseknek és a haladékos értelmiségnek. A gazdaságilag erős demokrácia képes lesz majd arra, hogy véget vessen annak, ami ma egyaránt teherként nehezedik a dolgozó rétegekre.

Ilyen szempontból tekintünk az ország egészére folyó szakszervezeti választásokat.

PAÁL JÁNOS

Augusztus második felében ítélik meg Mihalache és társai felett

Súlyos bizonyítékok a pártvezérek lakásán

(Bukarest) — A székelyen ért nemzeti parasztpárti vezetők ügyében az állambiztonsági szervek a nyomozás teendőit már nagyvonalakban befejezték. Ezek alapján, valamint a párt székhelyén és az elfoglalt nemzeti parasztpárti képviselők lakásán megtalált tárgyi bizonyítékok nyomán kialakult az az általános kép, amelynek alapján meg lehet szerkeszteni a letartóztatásban lévő nemzeti parasztpárti képviselők vádiratát. Több helyről is megerősített hír szerint a nemzeti parasztpárti képviselők politikai bűnperének tárgyalása augusztus második felében zajlik le.

A görög kormány tehetetlen a szabadságharcosokkal szemben

A kormánycsapatok embervesztése négyszer meghaladja a partizánokét

(Athén) — A görög szabadságharcosok egyre komolyabb gondot okoznak a kormánynak és ezt belsimerik reakciók körében is. A szabadságharcosok nagyvezérkara közleményt adott ki, amelyben bejelenti, hogy

elfoglalták Arachova városát. Ötszáz ember erős támadás után behatolt Kerpinisibe is, ahol gazdag zsákmányt ejtett. Markosz tábornok, a partizánegységek főparancsnoka közölte, hogy Domokos helység körzetében a szabadságharcosok szintén féltelenben vannak a kormánycsapatokkal szemben. A görög kormányhoz közelálló lapok megírják, hogy

a kormány nem képes erőlyesen fellépni a szabadságharcosokkal szemben

és hangoztatják, hogy a kormány egységgel az elmúlt napokban mintegy 800 embert vesztettek, a partizánok viszont ugyanakkor lényeges területnyeréshez jutottak. Janopolos monarchista képviselő kijelentette, hogy a kormánycsapatok négyszer annyi embert vesztettek, mint a partizánok, mert az utóbbiak észszerűen használják fel erőiket. Trá-

cia városaiból a reakciós elemek Athénbe menekültek.

Amint a külföldi rádióállomások közlik, négy északamerikai nagyvállalat kapott felhatalmazást a görög kormánytól a görögországi úthálózat, vasútvonalak és vasúti berendezések újjáépítésére. A munkák összege 82 millió dollár. A „guruló dollár” által megvásárolt görög fasizta kormány így adja el Görögország függetlenségét az északamerikai monopolistáknak.

Ugyancsak külföldi rádióállomások jelentik, hogy az egyik amerikai kiadványból négy hadianyaggal megrakott hajó indult el Görögország felé.

Az angol külügyminisztérium szóvivője kijelentette: szó van arról, hogy a brit csapatokat kivonják Görögországból, de Anglia továbbra is a legnagyobb figyelemmel kíséri a görögországi eseményeket.

A reakciós kormány rémuralma egyébként tovább tart. Mint a jugoszláv hírszolgálati iroda jelentette, letartóztattak több baloldali újságíró, ezek között a kommunista lap új főszerkesztőjét is.

Hivatalosan jelentik Tiránából,

Fehérgárdisták kém-szervezetét támogatják Svédországban

Moskvánál jelentik: Zsukov hirmagyarzó a Pravdában azokról a fehérgárdistákról ír, akik Stockholmiban fészkeltek be magukat. Köztudomású, hogy a fehérgárdisták törzskara azokból az árulókból tevődött össze, akik ezelőtt nemrég még kifizert szolgáltak. Ezek újabb pártfogókat keresnek és találják maguknak. Az Expresser című svéd lap jelentése szerint ezeket az úgynevezett „svéd balti szervezeteket” gazdasági támogatásban részesítik azok a nagy amerikai szervezetek, amelyek a Szovjetunió elleni propagandaiban látják feladatukat. Zsukov ezután megállapítja, hogy svéd területen a svéd hatóságok védőosztálya alatt olyan szervezetek működnek, amelyek a Szovjetunió ellen kitérkednek. A szovjet közvélemény ezzel a tevékenységgel szemben nem békülhet meg.

Száz új mozdonyt rendelt a CFR vezérigazgatósága

Rendbehozzák az összes személykocsikat

(Bukarest) — A CFR vezérigazgatósága a műhelyek munkásságának felfokozott munkatejesítménye örvendetes eredményként és jelentős összegű befektetéssel és összes személyszállító vasúti kocsikat a legközelebbi időn belül kijavíttatja, a kitért ablakokat beüvegezteti és a kocsikban a villanyvilágítást és az egészségügyi berendezést helyreállítja. A vasúti személyszállító kocsik kijavításával egyidejűleg a CFR vezérigazgatósága a Malaxa és a Resica-műveknél 100 darab új vasúti mozdonyt rendelt, amelyek közül 50 darab már el is készült és augusztus 15-én forgalomba került. Az új vasúti mozdonyok 75.000 kiló önsúlyúak, ötszázló és 1400 tonna súlyú bírások. Teljesítményük óránként 60 kilométer, de ez sok pályán 80 kilométer sebességre is felfokozható. Az új mozdonyokat elsősorban a személyvonatok vontatására használják fel.

Anglia folytatni szeretné a gazdasági tárgyalásokat a Szovjetszövetséggel

(London) — Az angol külkereskedelmi miniszter — aki mint ismeretes, nemrégén tért haza Moskvából az angol küldöttség kíséretében, ahol a brit merev magatartás következtében a két nagyhatalomnak nem sikerült megegyeznie különböző gazdasági vonatkozású kérdésekben — szombaton az újságírók előtt kijelentette: nem igazak azok az egyes lapokban megjelent hírek, mintha az angolok az Amerikai Egyesült Államok nyomására nem lennének hajlandók folytatni az abbamaradt megbeszéléseket. A miniszter hangoztatja, hogy Nagybritanniában megvan

a hajlandóság a szovjet-angol kereskedelmi tárgyalások folytatására és ezt az óhaját már ki is fejezte a Szovjetszövetség felé.

Anglia egyébként szombaton nagyfontosságú kereskedelmi egyezményt kötött Magyarországgal, miután annak kiküldöttével két hétig folyt az erre vonatkozó tanácskozás. Magyarország különböző élelmiszereket szállít Angliának értékes nyersanyagokért és az árucseréigényét szervesen beilleszkedik. Magyarország hároméves tervére a megállapodást szombaton alá is írta a két ország.

A késedelmes fizetők árban róják le az adót

(Bukarest) — Ismeretes, hogy a képviselőház megszavazta azt az új törvényt, amely a kereskedőkre és iparosokra kirótt állami adók, illetékek és pénzbírságok árban való behajtására vonatkozik. Azokat az esedékessé vált adókat, illetékeket és bírságösszegeket, amelyeket a törvény életbeléptetésétől számított öt napon belül készpénzben ki nem fizetnek, csak árban lehet leróni. Az árbeiglyűtést az INCOOP kapott megbízást. Az ezen a címen lefoglalt árakat két nap múlva elszámoltatják.

Rövidesen Prágába látogat a román kormánybizottság

(BUKAREST.) — A pénteki minisztertanács alkalmával több törvényjavaslatot vitatnak meg, amelyek a jövő héten kerülnek a parlament elé.

Ezen a minisztertanács értekezletén döntenek a román kormánybizottság prágai látogatásának időpontjáról is. A bizottságot Groza Péter miniszterelnök vezeti. A prágai látogatásra a legrövidebb időn belül sor kerül.

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● **AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE** heves vita után elhatározta, hogy az emberi alapjogok sérelmei ügyében magánkezdeményezések is fordulhatnak panasszal a szervezethez.

● **MAGYARORSZÁG** jogszárvai követe, Szántó Zoltán átvette a tiránai magyar követség vezetését is.

● **PRÁGAI** hír szerint Sadoveanu Mihai író és a képviselőház elnöke a csehszlovák fővárosba érkezett.

● **AZ ANGOL** alsóházban Zilliacus munkáspárt képviselő az angol gazdasági válság megoldására, szorosabb kapcsolatot ajánlott a Szovjetunióval.

● **A MAGYAR** közoktatásiügyi miniszter, Ortutay Gyula kijelentette, közeli reménye van arra, hogy a párisi Szerbome egyetemen tanszéket kap a magyar nyelv.

● **GÖRÜGORSZÁGBAN** a reakciós kormányhatóságok halálra ítélték 48 szabadságharcost, akiket nemrég fogtak el Macedóniában.

● **ROMÁNIA**BAN, nem messze Turnu Severinél 40–50 ezres katonák tömötték köröm lelőhelyre bukkantak. A feldevezett krómiennyiséget két millió tonna becsülik.

● **BELGRÁD**BAN megbeszélések folynak Bán Antal magyar ipariügyi miniszter és Popovics jogszárvai külke-reakciós miniszter között a nemrég létrejött gazdasági szerződés végrehajtásának részleteiről tárgyalás céljából.

● **SPANYOLORSZÁGBAN** 15–30 évi börtönbüntetésre ítélték a kommunista párt három tagját, akik földalatti szervezkedési munkát folytattak.

● **A BOLGÁR-JUGOSZLÁV** gazdasági együttműködés egyezményt Bledben írták alá. Ebben a két állam kölcsönösen megállapítja valutájuk árfolyamát, elakasztják a vámunió megváltását, megszűntetik a vizumkötelezettséget és kölcsönös segélynyújtást léptetnek életbe.

● **EGYPTOM** miniszterelnöke, Nokrasi pasa, aki a Biztonsági Tanács előtt országát penaszalt adja elő, arra kérte az ENSZ-t, hogy a szennet csatornát az addigi brit ellenőrzés helyett vonják nemzetközi ellenőrzés alá.

● **PALESTINÁ**BAN az angol hatóságok úgy próbálták kitölteni bosszújukat a zsidó szabadságharcosokra, hogy tegnap számtalan zsidó város polgármesterét minden ok nélkül letartóztatták.

Olvasd és terjeszd a „NÉPI EGYSÉG”-t

NE DOBJA EL A

MAKGUBÓT!

CSUTAK gyógyszerár korlátlan mennyiségben átvászi.

ÉRDEKLŐDNI LEHET

Csutak István gyógyszerár SEPSISZENTGYÖRÖG, Szabadság-tér Városi kávéház mellett (S) TELEFON: 297.

2. NÉPI EGYSÉG aug. 11

A közbirtokosságok érdekvédelmi bizottsága az arányjogok rendezését sürgeti

A gyergyói közbirtokosságok külön uton járnak

(Csikszéveda, a NE tudósítójától.) A közbirtokosságok érdekvédelmi bizottsága a múlt hó végén ülést tartott, amelyen Maros-Torda kivételével valamennyi székely megye képviselte magát. Az ülést Kovács Károly dr. nyitotta meg, majd pedig Elek Bóla a Szövetség elnöke, a MNSZ gazdasági bizottságának tagja, a jogvédő iroda eddigi működését ismertette. Örömmel állapította meg, hogy a közbirtokosságok megértették, mennyire szükség van közös irányításra. Nehézséget csupán az okoz, hogy a gyergyói közbirtokosságok Gyergyószentmiklós székelyhelyen külön jogvédő szervet kérszülnek felállítani.

Hadnagy Károly dr. valamint Benek János arról tették jelentést, hogy a szervező munka a közeli

napokban Udvarhelyen és Háromszékben is megindul. Majd bejelentik, hogy Bukarestben már működik egy erdőkörbirtokos szervezet, amely azonban a nagyobb birtokosok érdekvédelmi szervezete. Kifejezésre kell juttatni, hogy az újonnan megalakult szerv kisbirtokosok érdekeit véd.

Az érdekvédelmi szerv szükségesnek tartja az új érdekvédelmi törvénnyel kapcsolatban tett teendők elvégzésére a közbirtokosságok figyelmét felhívni. Az Olemlé átszervezés alatt áll. Annak kiterjesztett hatáskörre nagyban érinti a közbirtokosok érdekeit és a magyar erdőkörbirtokosok az intézménnyel sem részvénnyel, sem pedig az igazgatóságban képviselve nincsenek. Szükség van arra, hogy az érdekeltség bizto-

sítása céljából a MNSZ kolozsvári intéző bizottságát megkeressék. Ugyancsak szükséges utána járni, hogy a Csiki Magányjak elnyerjék mindazokat a mentesítéseket, melyeket az erdőkörbirtokosok törvény a karánsebesi vagyontömeg részére engedélyezett. Ugyancsak szükséges lépéseket tenni, hogy a jövételi szállítási számlák be az 1945 január 1-e óta történt szállításokat is.

Az érdekvédelmi bizottság elfogadja Hadnagy dr. előterjesztését, hogy a közbirtokosságok ne mint jogi személyek legyenek megadóztatva, hanem a közbirtokosok egyenként. Így könnyebb lesz a közbirtokosságok adóterhe.

Adám Sándor felkéri a bizottságot, hogy találjon módot a közbirtokosságok arányjogával kapcsolatos szociális kérdések megoldására. A gazdasági helyzet intézkedést követel, nincstelenjeinket nem hagyhatjuk továbbra is bizonytalanságban. A demokratikus közvélemény intézkedést sürget. Addig is, amíg a végleges javaslatot megtehetik, az érdekeltek irányelvül a következőket szögezi le:

A közbirtokossági vagyontömbhöz kell visszavonni mindazokat a 100 holdon felüli erdőterületeket, melyek annakidején a közbirtokosság hűbésszámított részeit képezték, de amelyeket kiszármányoló és törvénytelen arányjogvesztéssel abból kiszármányoltak.

Azoknak arányjogait, akik külső és belső birtokait kifizetésük következtében, vagy háborús bűnösségük miatt elvesztették, sajátítsák ki a közbirtokosság javára a zsebből elsősorban a vagyontalansokat, másodsorban a csekély arányjoggal rendelkezőket elégtételt ki.

Kivételnek tartja az érdekeltek azt is, hogy az újonnan felkelt közbirtokosok arányjogait szerezze meg a közbirtokosságok és ennek ellátása végett korábban törvényes utókezesek.

Hosszanak a közbirtokosságok olyan határozatokat, hogy az évi használatból minden vagyontalan személy díjtalanul jut haszonhoz addig is, amíg mindazok a kérdések rendezést nyernek.

A nincstelenek fokozatos arányjoghoz jutása érdekében az érdekeltek jónak látnak, hogy a 201–247 számú törvény által az államnak biztosított elővételi jogot ruházzák át az érdekelte közbirtokosságokra.

As értekezlet egyikként dr. Hadnagy Károly udvarhelyi közbirtokos bizsa meg részleteiben is kidolgozott javaslat elkészítésével, aki azt vállalta is.

Milyen lesz az új élelmiszerkönyv?

(BUKAREST.) — Megirtuk, hogy a dolgozók élelmiszerkönyvecskét kicserélik. Fővárosi jelentés szerint csupán a gazdasági vállalkozásokba tartozó alkalmazottak könyvecskéiről van szó, a lakosság többi része a régi élelmiszerkönyveket használja továbbra is. A kicserélésre azért volt szükség, mert a kenyér pótdag-rendszer bevezetésével a kérdés csak így oldható meg. Az a cél ugyanis, hogy a dol-

gozók egy helyen kapják a rendes kenyéradagot és a kenyér pótdagot is. Az új könyvecske három féle lesz, és pedig más könyvecskét kapnak a föld alatti dolgozók vagyis a bányászok, a nehéz testi munkások és a többi dolgozók. Az új rendszer szeptember elsején lép életbe. Addig a régi könyvecske augusztusi szelvényei érvényesek a bevásárlásoknál.

Miért zsutolták a vonatokat?

Sorozatos rajtaütésekkel teremtenek rendet az államvasutak vonalain

(Bukarest.) — A CFR vezérigazgatósága a háború befejezte óta állandó erőfeszítéseket tesz a vasúti forgalom békés színvonalra való emelésére érdekében. Rengeteg vasúti kocsit javított ki, ezek azonban hamarosan ismét tönkrementek. A gyors romlás okát kutattva rájöttek, hogy a háború után hihetetlenül elszaporodott ütérek valósággal elárasztják a vonatokat. Jegyet nem váltanak, hatalmas podgyaszaikkal pedig elfoglalják a helyet. Erőszakosak, ha nem tudnak az ablakon közlekedni, kitérik és minden alkalmat megragadnak, hogy kapzsi mohóságukban romboljanak is, csak hogy fekete áruikat rendeltetési helyére szállíthassák.

A kormány szigorú utasítást adott a CFR vezérigazgatóságának, hogy ezt a törvénytelen állapotot haladéktalanul szüntesse meg. Már megirtuk néhány ilyen erőves ellenőrzés eredményét, amelyekből kiderült, hogy az utasok tevékeny részét, sokszor egy egész vonat túlnyomó többségét találják jegy nélkül. Legtöbbjülmél 50–60 kilós csomagok voltak, amelyekért szintén nem fizettek. Egy, a napokban a Bukarest—Pitești vonalon tartott ellenőrzés alkalmával 864 jegy nélküli utazót fogtak le, akiketől menetjegy és büntetés fejében 388,800,000 lejt hajtottak be. Ez alkalommal 414 börtöntelen csomagot találtak, amely

után egy milliárd 341,151,000 lej viteldíjat és 50 millió lej büntetést pénzt hajtottak be.

Ezeknek az utasoknak soraiból kerülnek ki azok is, akik a kocsikban nemrég felszerelt villanygépeket is folyton lelopkodják. Ezek miatt a feketézott potyautasok miatt nem kap a rendes utas helyet a vonatokon.

Az államvasutak igazgatósága az ilyen ellenőrzést most rendszeresíti és addig folytatja, míg vonatukon helyreáll a béképbeli rend és fegyelem.

CSAK ÖT KILO ÉLELMISZER SZÁLLITHATÓ VASUTON

Itt írjuk meg, hogy a vasút vezérigazgatósága közli, hogy a személyvonatok utasai legfeljebb 30 kiló súlyú és olyan terjedelmű poggyászt vihetnek magukkal, amely ülőhelyeik alatt és felett elfér. Ezek a csomagok olyan élelmiszereket is tartalmazhatnak, amelyek nincsenek adagoláshoz kötve és nem romlandók. Lisztet, kenyeret, olajat, sajtot és más adagoláshoz kötött élelmiszert az utas legfeljebb öt kiló súlyig vihet magával, szállítási engedély nélkül. Előállatot tilos a vasúti személykocsiba bevinni. Hasonlóképpen tilos gabonamagot, bürönyt és hasonló élelmiszereket zsákokban való szállítása a személyvonatokon. Ilyen szállítmányokat szállító levél alapján kell feladni.

Földalatti folyó

Tbiliszből jelenti a TASS: A hrami vízierőmű építők befejezték a hatalmas vízvezető, nyomást erősítő alagút átadását. Az alagút hossza 7.5 kilométer. Most fejezik be a belső felület kiképzését és a betonmunkát. A hrami vízierőmű a leg-hatalmasabb vízierőműberendezések egyike. A víz állandóan 6 atmosféraig terjedő nyomás alatt áll. A vasbetonnal burkolt falak hátsó zart földalatti folyó három turbina kerékét fogja hajtani. Az alagút építése bonyolult geológiai feladatot volt, mint, hogy helyenként kemény szikla-

talajt kellett átörni, több ízben pedig rendkívül viasz rétegeken át, rohanó hegyi patakok alatt kellett az alagutat fúrni. Az építés folyamán mintegy 130,000 köbméter földet kellett kivenni. Körülbelül 4 kilométer hosszúságban, a föld felszín alatt 90 méternyre kellett a vizet vezetni. Az alagút tulajdonképpen egy 6.5 méter átmérőjű gigantikus vasbetonső, melynek végén a víz nyomása rendkívül erős, úgy, hogy egy hatalmas mellvédet kellett oda építeni.

2,000,000, lei jutalom a nyomravezetőnek
Elloptak egy kínai kis fekete — fehér szőrű pinesi kutyát.
Tulajdonosa kér értesítést a brassói Scala mozgóba (B)

Középkoru szorgalmas, becsületes
Házaspárt azonnalra alkalmazok kisebb gazdasághoz lakás és jó fizetés ellenében
Magner — Bácsfalu 150.

A lejtő után a francia politika

A francia szocialista párt, amely az ország legnagyobb pártját, a kommunizmus ellenében egyetemes kormányoz, egyre súlyosabb helyzetbe sodorja az országot és már a francia nép legelőszökebbi érdekeit is veszélyezteti. A francia közvélemény málym elégedetlen a kormány hibás és bűnös Marshall-politikájával, mert a Leon Blum féle irányzat teljes csőd előtt áll. A francia nép demokratikus és az ország biztonságát szem előtt tartó politikát követel, mert a Ramadier kormányának nincs rendszeres és demokratikus gazdasági politikája. Nem is lehet, amikor a jobboldali Schuman pénzügyminiszter a gazdasági kérdések főintézője, akinek intézkedései egyenest elmozdították az állandó áremelkedést.

A háborúban az ellenállást a kommunizmus szervezték meg és vezették. Hitlerék veresége után felelősségük tudatában az összes demokratikus erők összefogása, de mindenek előtt a munkásság mellett szálltak síkra. A párt vezetősége felajánlotta, hogy Francia Munkáspárti név alatt egyesítse a Kommunista és Szocialista Pártot. Az együttműködés a két párt között elégséges kielégítő is volt és a szocialisták részéről csak különösen „technikai akadályokra” hivatkozva utasították vissza a kommunizmus ajánlatát. Megjelent a színen a kommunizmus régi ádás ellensége, Leon Blum és elgáncsolta Thorez, a Kommunista Párt főtitkárának jelöltségét a miniszterelnökségre és megalakította kisebbségi birta-szocialista kormányát. Blum bukása után a szocialisták kénytelenek voltak ismét bevonni a kormányzás munkájába a legnagyobb francia pártot, amely erőfeszien sikeresen a dolgozók érdekeiért Ramadri-nyek ezután minden igyekezete arra irányult, hogy kizárja a kormányból a kommunizmust és az sikerült is neki. Azóta a francia belpolitika és a külpolitika is feltartóztatatlanságot jobbfelé emelkedett. Külpolitikailag a kormány behódolt az amerikai imperialista politikának, amely a francia közvélemény legnagyobb megdöbbenésére éppen a legveszélyesebb ellenség: Németország megerősítésére törekszik. A lejtő nincs megállás: Ramadier most már arra törekszik, hogy eltávolítsa kormányából saját pártjának baloldali elemét is.

A francia jobboldal másik vezetője, a legutóbbi telelezett összehasonlításban is szerepelt De Gaulle a márciusi Truman-terv bátorította arra, hogy ismét a politika színterére lépjen. Ők hárman: Ramadier, Leon Blum és De Gaulle, bizonyos sikon együttműködnek, valamennyien hajlandók kiszolgálni az amerikai imperializmust. Mindhármán megegyeznek abban, hogy aláássák a francia nép érdekeit.

A francia reakció most választójogi „újítást” akar. A francia közéleti választási rendszer nem az arányos, hanem a többségi képviselőleten alapul és ez azt jelentette, hogy helyenkint 40-50 ezer szavazat is elegendő volt egy reakciós mandátum elnyeréséhez, míg a sürűben lakott munkásszervezetekben egy kommunista mandátum megszerzéséhez százszor szavazatra is szükség volt. A kommunizmus javasolta, hogy választási rendszert, az arányos képviselőletet. A kormánypártiak viszont olyan rendszert javasolnak, amely a kommunizmust még inkább háttérbe szorítaná.

Tekintettel a francia politika válságos helyzetére, nemcsak a francia közvélemény, hanem ugyancsak az egész világ kíváncsian néz a napokban megnyíló francia szocialistapárti értekezlet elé, amelyen a jelek szerint ismét szembekerül egymással a párt két irányzata, a bal és a jobb szárny. A reakciós jobboldal ugyanis szívesen lezárna megállapodást a végleges jobbratolódás útjában álló baloldallal és ez azt eredményezné, hogy a szabadság nagyműve földje az Amerikai Egyesült Államok politikai és gazdasági függvénye lenne, elháríthatatlanná a dollár varázsa alá kerülne.

125 milliárd lei értékű dugarut találtak a nagyváradai bankok raktáraiban

(Nagyvárad). — Az ipar- és kereskedelmi minisztérium rendelkezése Bukarest után Nagyváradon is vizsgálat indult a bankokban kizárólag ürrügével elrejtett áruk felkutatására. A gazdasági ellenőrző hivatal Larian Ioan és Ionescu Silviu felügyelők vezetésével 125 milliárd értékű árut fedeztek fel három nagyváradai bank raktáraiban. A zalogba helyezett árukért folyósított kölcsönök összege alig éri el az áruk értékének 20 százalékát.

A BANCA DE CREDIT ROMAN közel 30 milliárd lei értékű árut fogadott zalogba, amelyre alig 12 és negyed milliárd lei kölcsönt adott a különféle üzemeknek.

AZ ERDELYI BANK több, mint 63 milliárdos áru értékének a 15 százalékát folyósította kölcsönként.

A BANCA URBANA a zalogként elfogadott 31 milliárd 706 millió és 36 ezer lei értékű áru 3 és negyed-milliárdos kölcsönt folyósított. A kölcsön tehát százszázalékát sem teszi ki a forgalomból kivont hatalmas árumennyiségnek.

A zalogba helyezett áruk értéke és a kölcsönvett összeg között a különbség 99 milliárd 5 millió néhány-százezer lei.

A kölcsönvett összegekért a temesvári POLICOMERT a Banca Urbana nagyváradai fiókjánál 2746 pár cipőt helyezett letétele.

A DREHER SÖRGYÁR 3700 hektoliter, körülbelül 27 milliárd értékű söröt zalogosított el, holott az Erdélyi Banktól kölcsön vett összeg alig 3 milliárd lei.

A LEICHTNER SZÖRMEGYÁR

2517 különféle szőrmét, mintegy 21 milliárd lei értékben, helyezett zalogba a Banca Urbanában 125 millió kölcsön ellenében.

AZ UNIO LIKÖRGYÁR 8400 liter bort és 5928 liter pálinkát helyezett zalogba csekély összegű kölcsönért.

A felsorolt váradai üzemeken kívül még a BENEDEK TESTVÉREK lucernamagot, az URANIA VÁRTA-GYÁR nagymennyiségű kótszert, a CEROX-cég szeszszitalt, míg a HOLBAN TESTVÉREK tengeri zalogosítottak el és vontak ki a forgalomból a három nagyváradai bank közreműködésével.

A lefoglalt árukat minden valószínűség szerint hivatalos áron fizetik ki a volt tulajdonosoknak és ugyan-csak hivatalos áron hozzák majd forgalomba.

Szövetkezetek gabonagyűjtése

Az alábbi cikket a „Schimburi Intercooperativ” c. szövetkezeti lapban, Marin A. Lupu, a Szövetkezeti Nemzeti Intézet vezérigazgatója írta. A szövetkezeteknek külsőben lévő gabonagyűjtési munkájával kapcsolatban. Fontosnak tartjuk az alábbi szempontok ismertetését: szövetkezetekéivel, mivel a megyei fedéralék köteleltetésbe történő belépések után, bizonyára szövetkezetek is gabonagyűjtő megbi- zásokat fognak nyerni.

Mint előző években, folyó évben is a szövetkezeti hálózat kapta a megbízást, hogy a beszállításra kötelező gabonamennyiségeket begyűjtse.

Ezalkalommal a szövetkezeti szervezet munkáját megkönyvít az a tény, hogy a szövetkezeti hálózat egyetlen hivatalos megbízója az államnak, ellentétben az előző évi megbízással, amikor a szövetkezeteken kívül magánosok is közreműködtek. Azt is tudjuk, hogy milyen eredménnyel.

A széles néptömegek élmezési szükségleteinek fedezésére, valamint a termelők kötelező beszállításának minél eredményesebb ellenőrzése szükségessé tette azt, hogy a gabonaszállításban az évben közvetlenül a szűrőn, a cséplőhelyeken történjen és nem mint előző években a gyűjtőközpontokban, ahova a termelők beszállították a terményeket és ahol a szövetkezetek a terményt átvették és az ellenértékét kifizették.

Kétségtelen, hogy a terményeknek a szűrőn, vagyis a cséplési helyeken való átvétele meglehetősen nehéz művelet és nagyobb számú személyzetet kíván. Különösen alapos és körültekintő megszervezést kíván az, hogy az átvett gabona a legjobb állapotban és feltételek mellett jusson el a cséplési helytől a legközelebbi vasútállomásra és igen fontos, hogy a gabonát beszállító földművesek megelégedettek legyenek.

Az idej gabonabegyűjtési megbízás végrehajtása tehát a megbízott szövetkezetek részéről a legkifogástalanabb szervezést kívánja.

A gabonagyűjtés sikere szükségesé teszi, hogy a szövetkezetek kéz a kézben együtt dolgozzanak a helyi hatóságokkal, akiknek feladata a gabonagyűjtés sikerét minden esz-

közeli előmozdítani és akik már ebben az értelemben feleltes hatóságoktól rendelkezést is kaptak, hogy a megbízott szövetkezetekkel karöltve, a kidolgozott terv alapján, módokon történjen az átvett gabona kifizetése, a szűrőn való beszállítása a közszégi raktárba, az átvétele és beraktározása előírás szerint.

A kiadott rendelkezéseknek az a célja, hogy a gabonagyűjtéssel kapcsolatban a szövetkezetek és a helyi hatóságok között a legteljesebb együttműködés alakuljon ki.

Ez a teljes összhangban történő együttműködés megkívánja, hogy a szövetkezeti szervezetek a gabonagyűjtés megszervezésében és végrehajtásában felhasználják eddigi tapasztalataikat, segítsenek a hatóságoknak, ahol pedig arra szükség van, vegyék igénybe a hatóságok támogatását.

A szövetkezeti mozgalomnak éppen annyira fontos a lakosság élelmiszerekkel való ellátása, mint földműveseink felesleges mezőgazdasági termékeinek az értékesítése. Eppen azért kell minden tekintetben eleget tenni az állam gabonagyűjtő megbízásának, mivel ez mozgalomunk célkitűzéseivel teljesen megegyezik.

A körülmények azonban megkövetelik, hogy mozgalomunk ne érje be ennyivel. A gabonagyűjtési megbízás csak egyike a szövetkezetekre váró feladatoknak — de nem egyetlen. A román szövetkezeti mozgalom kell, hogy keresse a fejlődés útjait minél több irányban.

Ennek a fejlődési iránynak különösképpen a földművesek mezőgazdasági terményeinek értékesítésére kell kiterjednie. A gabonafélék mellett, a szövetkezetek feladata, hogy forgalomba hozza és értékesítse az összes más termékeket, amivel a földművesek gazdasága és háztartása rendelkezik, amelyek csere, illetve forgalom tárgyát képezik.

Ezeknek a műveleteknek a megvalósítása kétségtelenül megköveteli a mi szövetkezeti egységeink szervezetének tökéletesítését. Ebben az irányban már jelentős lépést tettünk szervezeteink és most a feladatunk az, hogy ezt az utat tovább kövessék és gyorsítsák a menetést ebben az irányban.

A szövetkezeti mozgalom jövőben sokkal aktívabb részt kell vegyen a román gazdasági élet problémáinak a megoldásában.

Most újabb feladat vár reánk, és pedig: az ügyviteli szervezés és a kereskedelmi szervezés egyazon időben.

Összefoglalva a fent elmondott szempontokat, meg kell mondjuk a szövetkezőknek, hogy az idej gabonagyűjtést a legjobb feltételek mellett és eredménnyel kell végrehajtani és emellett a művelet mellett szervezteink kell keressék minél több gazdasági fejlődést, különösképpen, pen törekedniük kell a szövetkező földműveseknek mezőgazdasági feleslegük forgalmazására és értékesítésére.

Nem kételkedünk ezúttal sem abban, hogy a szövetkezetek mindenütt teljesíteni fogják kötelességüket.



Merénylet készül — Ön ellen...

Eszakáról — eszakára egyre többen rohamozzák. A veret akarják és a nyugalmat a polloskák... Falmunk készül, hogy vakaródzva túri ezt a folytatolagos verengést? Radikális megoldhatia egy doboz ATOM G. G.-vel. A felvonulási vonlat felhívja — s ezzel az egyszerű művelettel az utolsó szálk kiltja a tavasz tolakodó hirtelét. Az ATOM G. G. hat hónapig teljes védelmet nyújt, mert hatása szétszórva is változatlan. Ilyen tökéletes szerrel még nem találkozott.

Ahol ATOM G. G. van — ott poloska nincs!... Erre merget vehet! — Kapható minden szaküzletben.

50 millió jutalom
aki nyomára vezet ellopott 150 cm³
Victoria motorbiciklimnek
(Szám A.02111.)
BRASSÓ, Telefon 39—52. (B)

Előfizető-gyűjtőket
keresünk vidékre
magas jutalékkal
Részletes ajánlatokat a Népi Egység
brassói kiadónivatalába kérünk.

3. NÉPI EGYSÉG aug. 11

Olvasd és terjeszd a „NÉPI EGYSÉG”-et!

Egy aszálycs megye segélyező bizottságának munkája számokban

Megkezdődik a bőségebb vidékekre szállított gyermekek hazahozatala

(Sepsiszentgyörgy.) — Miután előtérbe került a hosszantartó, pusztító háború vértanúi, fellélegzett az ország népe. Végre béke és bőség köszöntött erre a sokat szenvedett országra. Ezt a reményt azonban rombadöntötte a következő két év példátlan aszálya. A háború alatt kifosztott ország semmi gabonatermékkel felett nem rendelkezett. Már úgy látszott, hogy éhhalál pusztítja végig a háborútól amúgy is tönkretett országot.

Az elmúlt kormányzatok alatt is volt aszályos év, amikor az ország bőven rendelkezett gabonatermékkel felett de ennek ellenére tömegesen pusztultak éhen az emberek. Emlékezzünk csak a meglehetősen gyatrai borszárazat éhínségekre. A helyzet teljesen reménytelennek látszott. A szomszédos nagy Szovjetszövetséget, amely ellen a mi csapatunk is harcolt, a háború végigdúlta, a többi szomszédállam sem állott jobban. Nem volt honnan segítséget várni.

Ekkor bizonyította be demokráciánkunk, hogy valóban a nép kormány és tényleg a szíven viseli a nép érdekeit. Első dolga volt, hogy az aszályra hivatkozva a Szovjetszövetséget kérje a jóvátétel részlet felüglesztését. A nagy gróv állam nemcsak, hogy elengedte erre az évre szóló terméshelyet fizetését, de igen jelentős segítséget is nyújtott, hogy a váratlan veszélyből valahogy túlélhassunk.

A kis szomszéd államok, amelyekkel még tegnapig mint halálos ellenségek néztünk farkasszemet, megmozdultak és élelmiszert küldtek, gyermekeket vállaltak teltetésre.

Idézhaz pedig a kormány felhívására megmozdult a nép. A bőségebb vidékek

munkássága, földművelése, tisztviselői kara és az élelmiszeri haladássalmi része adta össze kevés pénzt, hogy megmentse az éhhaláltól az aszálysuított vidékek népet.

A fővárosban megalkult az aszályos vidékek segélyező bizottsága, a CARS. Nem előkelő hűberek szárazságából tűzött jótekonkodási mozgalom volt ez, hanem a legszélesebb néprétegek lelkes megmozdulása bajbajutott testvéreik megsegítésére. A bukaresti központ megalkulása után rohamléptekkel alakultak meg országsszerte a segélybizottságok és nemcsak megindult a nép megsegítésének hatalmas munkája. Egyszerű, tiszta munkában állg fáras emberek álltak a mozgalom élére, amely a kezdeti időkhöz bizony botlódva, nehézségek, de annál nagyobb becsületességgel és lelkesedéssel vezette a segítség munkáját. Gyűjtőcsoporthat alakultak, amelyek házról-házra járva lejegyzet szedték össze a pénzt és lakóknak, földművelőknek az élelmiszereket.

A gyűjtési mozgalom egész ideje alatt bebizonyosodott, hogy legtöbbet mindig a legszegényebbek adták.

A gazdagok a háború alatt nagy vagyonot harcolt háború gazdagok semmit, vagy alig valamit adtak az éhező nép számára.

MIT KAPOTT HÁROMSZÉK ÉHEZŐ NÉPE?

Ezekből az apró adományokból hatalmas mennyiségek lettek. Lehetővé vált, hogy Háromszék majdnem valamennyi falujában inségkonyhák állítsanak fel. Így létesült a megye területén 105 inségkonyha, ahol 9300 éhező kapott mindennap szénnyét éhezésként. Hogy ezeket az inségkonyhákat miből tartották fenn, szolgáljon tájékoztatásul az alábbi adat:

A CARS-hoz befolyt és az inségkonyhák között kiosztott élelmiszerek az alábbiak voltak:

6179 kiló cukor, 50511 kiló liszt, 62 ezer 546 kiló tengerliszt, 3297 kiló hagyma, 2568 kiló só, 8801 kiló aszalt

gyümölcs, 249 kiló száraz paprika, 201 kiló lencse, 26 kiló sajt, 3741 kiló gyümölcs, 569 liter ecet, 43 kiló bab, 122 kiló kolbász, 4030 kiló konzerv, 2781 liter olaj, 99280 kiló burgonya, 45 kiló szappan és 4191 kiló száraz tészta.

Az élelmiszereken kívül igen sok ruhaneműt gyűjtöttek a lerongyolódott nép számára. Így a sepsiszentgyörgyi textilgyár dolgozói 1628 méter textilanyagot adtak, a hadtűgyémszínház 4310 darab használt kabatköpenyt osztott ki, Bulgária népe 715 darab különféle ruhaneműt küldött, a Vöröskereszt pedig 588 darabot.

VESELYBEN A GYERMEKEK ÉLETE

Az éhség és nyomor azonban túlnagy volt ahhoz, hogy mindenkin segíteni lehessen. Különösen a gyermekek szenvedtek rendkívül sokat a ruhátlanág, hideg és éhség miatt. A CARS ezért mozgalmat indított, hogy a gyermekeket az aszály által nem, vagy kevésbé sújtott megyék jószívú embereinek helyezésére. A mozgalom sikerrel járt. Nemcsak a bőségebb megyék népe, de a szomszéd kisállamok is segítségünkre siettek. Egyedül csak Háromszék megyéből 5422 gyermeket sikerült a gazdagabb megyékben elhelyezni és 322 gyermeket Magyarországon.

A CARS-nak azonban nemcsak a szegénységgel és tudatlansággal kellett megküzdenie, hanem a reakció rosszindulatú hírvérsével is. Voltak lelketlen gazemberek, akik olyan híreket terjesztettek, hogy a gyermekeket ne adják ki teleítésre, mert azokat Oroszországba hurcolják munkára és soha sem látják őket viszont szülei. Ezek az emberi mivoltukból levetkőzött banditák szívesebben látták volna, ha gyermekeink szárazság pusztulnak el itthon. Ez a rémhír természetesen rosszindulatú és legbőlköpt volt, ami most, amikor gyermekeink meghívza és szépen gondozva, felöltöztetve ismét hazakerültek, kézzel foghatóan bebizonyosodott.

szodott, de a CARS-nak annak idején szinte leküzdhetetlen akadályokat okozott. Ezt is legyőzték.

Hírül adhatjuk, hogy már megkezdődött a gyermekek hazaszállítása. Sokan már meg is érkeztek és a szülők nagy meggyugvással vették tudomásul, hogy a rémhírek valóban rossz, hazug emberek kitalálásai voltak.

A reakció, mint mindig, most is csúfos vereséget szenvedett.

Ez a nagyvadász mozgalom hihetetlen összegű pénzbe került. Leikes demokratikus szervezeteink élőkön és demokratikus Női Szövetségével, a Népvédelemmel és a Magyar Népi Szövetség fíradhatatlan nőcsoporthal, hatalmas erőfeszítéssel árán teremtetők elő a szükséges összegeket. Az így begyűlt pénz, amely majdnem az utolsó lejjel csupa szegény ember adománya, mintegy kétfélmilliót lei jutott Háromszék népének a CARS útján. Ebből az összegből vásárolták meg az inségkonyhák részére még hiányzó élelmiszereket.

MA IS MŰKÖDIK A CARS

Az idel termés, hála a kormány és a nép együttes erőfeszítésének jónak ígérkezik a nyomor enyhülésben van, de az elmúlt nélkülözések folytán sok a gyenge, beteg ember. A CARS ezért — mert főzellek és gyümölcs már van — nagymennyiségű cukrot juttatott a megye nélkülözö legyengült betegek és munkaképtelenek számára. Ezeket a mennyiségeket szintén a szervezetek női osztották szét. Nehéz és költséges munka volt a cukrot faluról falura szállítani.

A nép, amely már ismerte és értékelte a CARS munkáját, most úgy sietett az aszálybizottság segítségére, hogy legtöbb helyen ingyen fuvart bocsátottak a CARS szervei részére. Fíradást nem kímélve járták a demokratikus szervezetek női a falvakat és osztották ki a cukrot.

Eddig az alábbi falvak kapták a kö-

Stefan Haş
BRASSÓ, Vasut utca 17
**Üveg, porcellán,
mázasedények,
ablaküveg,
képrámák (B)**
Nagy választék! Olcsó árak!

vetkező mennyiségű cukrot kilogrammokban:

Barót 78, Miskolc 20.40, Nagyatja 29.25, Úrmös 30.60, Kőpec 39.90, Bőlső 61.80, Zalánpatk 17.10, Nagybacon. Uzonka 46.95, Bodos 21, Szarajzaj 54.45, Középajta 54.15, — Aldoboly 24, Illyefalva 37, Szentkirály 18, Gidófalva 24, Fotos-marionos 16, N-Borosnyó 53, N-Patak 50, Angyalos 19, Bodok 41, Előpatk 26, Arapatak 38, Málnás 53, Mikófalva 66, Bükkszád 78, Öltsem 48, Kőbapatk 43, Zalán 43, Árkos 73, Kálnok 23, Bőfalvazoltán 23, — Bácsstelek 34.55, Farkasvágó 35.10, Bőkfalva 35.55, Lásznó 60.90, Magyarvár 21.60, Uzon 127.35, Kőds 69.35, Szolvár 30.75, Szentánlabortfalva 35.55, Komló 33.30, Rély 58, Egerpatk 31.05, Szacsva 30.30, Lőtfalva 41.55, Bita 24.60, Mákas 24.75, Berezsvény 13.65, — Pák 23, Papóc 63, Zabolva 100, Páva 42, Haraj 23, Gelence 140, Szörce 23, Sz. Pétfalva 13, Cőfalva 14, Barátos 27, Orbaitelek 34, Égőn 178, Sz-Tamásfalva 35, Csomakörös 23, Komandó 12, Kovácsna 245.

Most, hogy az új gabonából máhelenap elkészül az életet adó kenyér, megszűnik a nyomor és az éhség, lassan megindulnak a bőségebb vidékekre szállított gyermekek csoportjai is hazafel.

Ezernyi hálás anyaszív mond köszönetet a CARS áldozatos munkájáért, amelyel az elmúlt nehéz idők folyamán annyi sebet hegesztett be, annyi könnyet törölt le. Mindez nem így lett volna, ha országunk éhen nem a nép bizalmát élvező demokratikus Groza kormány állna, amely már eddig is bebizonyította, hogy valóban a nép kormányja.

Megbuktatják az amerikai rabszolga törvény megszavazóit

Wallace érdekes cikke az amerikai helyzetről

(New York) — A „New Republic” című lapban cikket írt Wallace volt elnökhelyettes és őszinte hangon ismerteti az amerikai helyzetet. Az USA-ban most jobban korlátozzák az emberi jogokat, mint bármikor a polgárháború óta. Amíg az amerikai sajtó a külföldi demokratikus jogelnyomásról ír, addig a jelenlegi kommunista és szocialistaellenes rendszabályok

az Egyesült Államoktól valósz.

gos rendőrállammá alakítják át, A volt amerikai elnök egész sor adattal bizonyítja, hogy az USA-ban elnyomják a demokratikus jogokat. Az állami tisztviselők lojalitásának megvizsgálására kiadott Truman-törvény annak az elnyomásnak a jegyében jelent meg, amely ellen a mostani amerikaiak ősei annak idején harcoltak vívták. Noha a kongresszust tiszteli, mint demokratikus intézményt,

a tisztviselők lojalitásának megvizsgálására alakult bizottság iránt megvetést érez — fejezi be cikket Wallace. Az érdekes cikket a moszkvai rádió is ismertette.

A Telepress hírugynökség jelentése szerint Amerika legnagyobb szakszervezeti tömörülése, a CIO elhatározta egy „politikai mozgalom céljaira történő alap gyűjtését.” Az alap javára minden tag 2 dollárral fog hozzájárulni. Ez a kezdeményezés a CIO tanácsának felhívására történt, amelyben

általános politikai támadást mondott ki a Taft-Hartley-féle „rabszolga törvény” hatályon kívül helyezésére

és azoknak a képviselőknek a megbuktatása érdekében, akik a munkás és szakszervezetellenes törvényt megszavazták.

Éhínség Spanyolországban

(MADRID.) — Barcelonában megölték az orvosoknak, hogy bármely esetben feltétlenül a halotti bizonyítványban a halálozások okát. A rendelkezésre az adott ékot, hogy igen gyakori már az éhhalál. Az élelmiszerek nagyrésze a feketepiac felé veszi útját, amin főleg a hadsereg és a hadsárgok vezetői korecsnek hatalmas vagyonokat, mialatt a nép körében az éhínség és a nélkülözés következtében 10-12 éves gyermekek is arra kényszerülnek, hogy heti 72 órá dolgozzanak az iskolai előadások látogatása helyett.

2 SZOBA KONYHÁS

LAKÁST KERESÉK

SEPSISZENTGYÖRGYÖN

ESETLEG 1 SZOBA KONYHÁT

Cím a kiadóban

(5)

Ahol valóban szép élel a katonaelet

Muskíti mosolyog az egykor komor, rác3os ablakokban

(Sepsiszentgyörgy.) — A régi Romániának egyik legrettegettebb intézménye volt a hadsereg. Keserves volt a katonaelet a román fiuknak, de még keservebb a hadseregben szolgáló magyaroknak. A felszabadulás után feltétlenül jóhiszemű emberek ajkáról is nem egyszer hallottuk, hogy ebben az országban mindent lehet idővel demokratizálni, de a hadsereget nehezen.

Két évvel ezelőtt Brassóban sorralátogattam néhány laktanyát, hogy meggyőződjem a való tényállásról. Tudor-Vladimirescu hadosztálybeli tisztek keserves barcot vintak az ezredek sovinszta tisztjeivel és a régi kormányzatok alatt nevelkedett korrupt altisztekkel. A huszárlaktanya udvarán például a gögös lovassági tisztek hátat fordítottak, amikor melettek elhaladtunk a Tudor-Vladimirescu belső szárazdósal. A politikai nevelésközlők megvoltak ugyan, de azért még naplrenden volt a magyar katonák szidalmazása.

ELTÜNT A KASZÁRNYSZELLEMEK ÉS VILE EGYÜTT SOK ROSSZ

Azóta hihetetlenül sokat változott a laktanya. Péntek délelőtti meglepetészenen toppantunk be a sepsiszentgyörgyi 3-as vadászrezred laktanyájába. A kapuban találkoztunk a napos tiszttel, aki előékenyen fogadott. Előkerült Pánzaru alezredes is, az egység parancsnoka. Csakhamar még néhány tiszt és altiszt csatlakozott hozzánk. Búszkélkedve mutatták meg a szépen gondozott veteményes kertjüket. Minden tisztnek és altisztnek külön kertje van. Az idén annyi zöldség és főzelékfeléjük termelt, hogy tulsok is személyes használatukra. Itt kényes kérdést kockáztattam meg:

— Ki gondozza a kertet?

— Ma valamennyien — mondta a politikai nevelő főhadnagy — az ezredek például sajátkezűleg ültette ezeket a paradicsompalántákat. A közelben ácsorgó katonák eleinte gyanakodva szemléltek, hogy egy ilyen „magyar” hogyan dolgozik, majd közelebb húzódtak és egymás után álltak be a kertbe segíteni. Igaz, hogy amikor a legénységi kert megművelésére került a sor, az ezredek a tisztekkel együtt kilódott térdig vízbe, hogy felszereljk az Öt medrébe állított nagy öntözökereket.

MEGLEPÉTES MEGLEPÉTESRE

Ugy tudtuk, hogy a sepsiszentgyörgyi laktanyával nagy bajok vannak. A harcok során tökrement a hatalmas épület sokáig üresen állt, eblakokkal, szutt ajtókkal étkelenkedett. Nem volt pénz, amellyel lakhatóvá lehetett volna tenni. Meglepetéssel állapítottuk meg, hogy amit

látunk, nem is kaszárnya, hanem inkább hasonlít egy festői nyaralóhoz. Ragyogóan tiszta termek, a lépcsőházban festmények, színes feliratok, a hálótermek sarkában olvasóasztal könyvekkel, újságokkal. Egyik földszinti teremben színpad, sárga terítőtől terített asztalok, a falakon jelzavak, köztük magyar nyelvűek is. Az újságok között jóleső érzéssel láttuk a Népi Egység legfrissebb számait.

A legnagyobb meglepetésünk azonban a lakanyában szokatlan csend volt. Hová lettek az ész nélkül

üvöltözö káplárok és őrmesterek? Itt vannak körülöttünk. Halkan és udvariasan beszélgetnek. Egy csendes szó parancsa. A katonák vagy ugrik, mintha puskából lötték volna ki. Jókedvűen és mosolyogva.

A politikai nevelőtiszt megnagyarázta, hogy szép szóval csodákat lehet elérni. A katonák fegyelmeket, büntetésekre a legkisebb esetben kerül sor. Már annyira haladtunk — mondotta — hogy egymás között is a legnagyobb fegyelmet tartják. Szinte szégyellenék, ha altisztnak kellene árulni.

A kezdet nehéz volt

— A kezdet nehéz volt — mondja a politikai nevelő főhadnagy. Mikor az újoncok bevonultak, tele vannak hazuról hozott előítéletekkel. Felénk és alattomosak. Ezt a bizalmatlanságot hosszú hónapok türelmes munkájával lehet csak feloldani. Igen sokszor fordult elő, hogy az újoncsok káplárok megpróbálták hatalmaskodni, úgy, ahogy edahaza hallották a régi káplároktól. Nehéz, türelmes munka eredménye, hogy ma a katonák úgy fordul a feljebbvalóhoz, mint testvérbarátja-hoz.

Egy magyar nemzetségi katonával egyeztettem szóba.

— Sokan vannak itt magyarok? — kérdelem.

— A többiek leszereltek, de sokan

voltam én annak idején szökevény voltam. Nem vonultam be, mert a faluban arra beszéltek rá, hogy ne vonuljak be, a mály ott érte volna meg őket. Most ki kell szolgálnom az ellőgott időt. Azért vagyok még itt.

— Aztán jó dolguk van itt a magyaroknak?

— Éppen mint otthon anánk mellett. Ha így tudom, idejében bevonulok.

Már kifelé tartunk a laktanyából, mikor az előbbi katoná utánam somfordál. Megkérdezte, hogy ki is mi vagyok. Mikor megtudta, hogy újságíróval beszélt, a következő táncsót adta:

— Irja meg, hogy nehogy elmulassza csak egy magyar fiú is a be-

vonulást, mert úgy jár, mint én. Utána kell szolgálnia a mulasztott időt. Nem esznek meg itt senkit. Aki innen leszerel, ember lesz a talpán. Nem ismernek különbséget román és magyar között, altiszt is lehet akár-melyik magyar, amelyik araváló.

Nos, megírtam. Amint arról meggyőződünk, a kaszárnya, mint olyan, végérvényesen eltűnt. Egy kedves, fegyelmezett társaság békés otthona lett az egykor rettegett laktanya.

Még egy oktatótermet néztünk meg. A falakon képek magyarázták, hogyan kell megismerülni egy harcökost. Az asztalokon, polcokon géptegveralkatrészek, lángszórók. A politikai nevelőtiszt mosolyog:

— Arra kell ügyelnünk — mondta —, hogy ezekre többé soha se legyen szükség.

AZ ÉLELMEZÉS KITÜNÖ

A konyha olyan, mint egy nagy turistaszálló főzöterme. Hőféherbe öltözött szakácsok és konyhalegények főzik az ebédet. Nem hasonlít a régi vékony csorbához. Ez egyébként a katonákban is megváltozott. Továbbmegyünk az alsószorán. A mosodában asszonyok dolgoznak. Ők mosák a katonák ruháit, féshennéműjét. A katonák tiszta étkezőteremben, asztalnál esznek.

Az alezredes kanállal kóstolja a levest.

— Nem rossz — mondja —, talán még egy kis só kellene belé.

Hazajövet egész úton azon gondolkodom, mi lehet az oka annak, hogy még vannak magyar fiúk, akik vonakodnak bevonulni a hadseregbe. Valahogy úgy érzem, hogy ebben a hadseregben szolgálni nem kötelesség, hanem tisztesség.

(+b)

KOMSZOMOLSZK AZ IFJAK VÁROSÁ

A TAJGA KÜZEPÉN

Ezerkilencszázharminckettől irtunk. Ebben az évben a szovjet kormány elhatározta, hogy ipari várost építenek a távolkeleti érdőrengetekben, az Amur folyó partján, a Csendes-óceán közelében.

Még szovjet méretekben kifejezve is óriási a távolság az Amur és Moszkva között: ahhoz, hogy valaki ezt az utat megtegye, keresztül kell vágnia az Uralon, Szibérián, a Bajkál-vidék és Távolkelet felmérhetetlen területein. Vonattal nyolc napig tart az utazás Moszkvától Habarovszkig. E két város között 8000 kilométer a távolság! S ahhoz, hogy az újonnan épülő várost elérjk, még további 500 kilométeres hajóutat kellett megtenni az Amur folyón, észak felé.

Köröskörül, ameddig csak a szem ellát, a kék-ló égbolt és — erdő, végnélküli őserdő, az évszázadok óta érintetlen tajga.

A KOMSZOMOL MOZGÓSÍT

A tajgában (tajga-nak hívják az őserdőt) rövid idő leforgása alatt kellett felépíteni az új várost. Láng-lelkű, vasakarátú, cizsánt emberekre volt szükség.

A Komszomol központi bizottsága felhívással fordult az egész szovjet ifjúsághoz.

— Jöjjetek a Távolkeletre, építsetek fel az ipar városát a tajgában! És ez a felhívás a fiatal szovjet hazafiak százainak, ezreinek lelkében talált visszhangra. Moszkva, Leningrád, Kiev, Odessza, Rosztov és más városok ifjai és leányai hagyták ott a kényelmes otthonot, megszokott foglalkozásukat és útrakeltak a messzi Kelet felé.

1932-ben a „Kolombusz” és „Kommintern” gőzhajók hozták fel az Amuron a lelkes ifjúságkardá, első csoportjait. Azután az építők egyre újabb és újabb serege érkezett ide, építeni az új várost.

És a tajga felnyögött, recsegéropogás, kopácsolás zaja verte fel évszázados csendjét.

A várost az egész ország fiataljai építették. A sátorokon és lombkuny-

hókon, amelyek nyári lakóhelyül szolgáltak az ifjaknak és leányoknak, feliratok voltak olvashatók: „Odessza”, „Kiev”, „Zaporozsje”, „Kriivoj Rog”, „Marijupol”, „Krasznodar”, „Rosztov”, — aszerint, melyik városból jöttek ide, a távoli vidékre.

Napról-napra, egyre jobban hátrált az őserdő: a lelkes fiatalok szívós munkája egyre nagyobb területet hódított el tőle. Pedig a munka kemény volt, óriási nehézségeket kellett leküzdeni. Gyakran előfordult, hogy a táborhelyekre belopóztak a medvék, farkasok és más ragadozók, melyeket az építkezés zaja riasztott fel és üzött később egyre messzebbre, az őserdő mélyébe.

A 15 ÉVES VÁROS

Négy-öt év leforgása alatt a szovjet ország messzi keleti részén gyönyörű város épült fel, melynek lakossága meghaladta a 70.000 lelket.

1936-ban már vasút kötötte össze az országgrész központjával, Habarovszkival. Mintegy 500 kilométer hosszú vasútvonal felépítése tette ezt lehetővé. A nagy orosz folyam, az Amur partján számos gyár és üzem vidám zakatolása verte fel a csendet.

Az ország ezt a várost — felépi.

A közeljövő kilátásai

Uj, grandiózus, távlatok nyíltak meg az ifjúság városa előtt a háború utáni öt éves terv valoraváltásával. Ez alatt az öt év alatt csupán lakásépítésekre 200 millió rubelt, városrendezésre 300 millió rubelt fordítanak. A 98 négyzetkilométer területű városban troleibusz és autóbussz járatok bonyolítják le a forgalmat. Felépül a városi színház, továbbá 3 mozi, műgyétem, tanítóképző intézet és egészségügyi technikum.

Még nagyobb lendülettel folytatódik az ipari építkezés. Már épül a gépkocsiszervező üzem, az édesipari gyár, ruhagyár, cementgyár és számos más üzem.

És az emberek ismét Komszo-

tóinak tiszteletére — Komszomolszknak, az ifjúkommunisták városának nevezték el.

Komszomolszk első építőinek nagy része az új városban telepedett le. A volt földmunkások és favágók ki-tanulták a hajóépítést, a gépgyártást, az acéolváztást. Azok között az ifjúságok között, akik az építkezés éveiben tanubizonyosságot tettek szervezőképességükről, ma sokan vezető állásokat töltenek be.

Egyszerű földmunkásként került ide 1932-ben Alexej Jerómin. Ma a városi szovjet végrehajtóbizottságának elnöke, ugyanakkor képviselő a Szovjetszövetség Legfelsőbb Tanácsának tagja. Lev Kácsajev, a városi pártbizottság titkára, ugyan-csak az első építőmunkások sorából került ki. Itt lett tróv a tehetséges Nikolaj Zádornij, az Amur anyánk című regény szerzője.

Komszomolszk munkásainak, mérnökeinek, technikusainak ezreit üntették ki hűséges, odaadó munkájukért. A második világháború évojben az egész ország legnagyobb elismerését érdemelték ki a városüzeminek dolgozói, akik a harcteresz szükségleteinek kielégítésén fáradoztak. A gyárat Lenin-renddel, a hajógyárat a Munka Vörös Zászló-rendjével tüntették ki.

Uj, grandiózus, távlatok nyíltak meg az ifjúság városa előtt a háború utáni öt éves terv valoraváltásával. Ez alatt az öt év alatt csupán lakásépítésekre 200 millió rubelt, városrendezésre 300 millió rubelt fordítanak. A 98 négyzetkilométer területű városban troleibusz és autóbussz járatok bonyolítják le a forgalmat. Felépül a városi színház, továbbá 3 mozi, műgyétem, tanítóképző intézet és egészségügyi technikum.

Még nagyobb lendülettel folytatódik az ipari építkezés. Már épül a gépkocsiszervező üzem, az édesipari gyár, ruhagyár, cementgyár és számos más üzem.

És az emberek ismét Komszo-

V. Tyerentyev

Olvasóink figyelmébe!!!

HIRDETÉSEK lapunk részére kiadónvitali áron az alanti helyeken adhatók fel!

Népi Egység kiadestégo
Brassó, Str. Argentinilor 16.

Oláh Károlyné
Nagyzeben, Piata Reg. Ferdinand

Librerie Școară

Medgyes, Piata Reg. Ferdinand.

Nicolai Cristea

Segvár, Reg. Ferdinand 61.

Eisenburger Klára

Fágáras, dohány tözde.

Báncsó Szász Emma

Székelvndvarhely, cipőkereskedés

Fitzus Zoltán

Gyergyócentmiklós, (Hírlapiroda)

Cándera Teodor

Csikszereda, Kossuth E. ut. 74 sz.

Balogh Sándor

E.-vásárhely, Bazár és játék áruda

Bara Lajos

Kovácsna, dohány tözde.

Kiadónvital, Sepsiszentgyörgy.

Misztótfalusi Kis Miklós

Egykori moszkvai levél a magyar nyomdászat hősről

A haladás, szabadság és művelődés magyar uttorói közt különleges hely illeti meg Misztótfalusi Kis Miklóst. A reformáció, a nemzeti nyelv és kultúra kérdéseire terelte a népek figyelmét. A nemzetinyelvű biblikáladás kiindulópontja a nemzetközi és nemzeti tudományos élet termékeny korszakának. Misztótfalusi Kis Miklós e korszak hőse és üldözött uttorója volt. „Mentséget” hiú túlcse Erdély hanyatló korának. A Bethlen Gábor uralmát követő időszaknak, amely a fejedelmi uralom gyengülését s végül a törökudlást hozta. Joggal írta Misztótfalusi önéletrajzárol a második kiadás előszavában Gyulai Párkas, hogy: „egy gyöngyszeme ez a munka a magyar memoárirodalomnak. Mert nemcsak védelem s egyuttal akaratlanul is lesújtó támadás ez a mi ellenségeivel szemben, de egész önéletrajz. Ünlelőnk egy zsenialis embernek, ki az akkori világ egyik legnevezetesebb városában, Amsterdamban élve fényességben, egyszerre a sötétségbe kerül: Kolozsvárra, akkor... Látjuk a 17. századbeli magyar könyvnyomtató életét... Valóban Misztótfalusi Kis Miklós „Mentséget” hiú képet rajzol nemcsak koráról, hanem önmagáról dicsőségéről is. Üldözöttségében egy Moszkvából érkezett megbízására hivatalozik, ez volt mesterségbeli elismerésének időpontja. A kultúrteremtési érdekességek leveleit Örményország és Georgia száműzetésében élő királyi Artsil Bogratid írta és így hangzik:

„Isten kegyelméből, mi Artsil Bogratid, Dávid nemzetségének nyolcvanegyedik király, Imereth, Kakheth, az egész Likht-Imereth király, hálát adok, az én uramnak, a Jézus Krisztusnak, a számkivetésben, amelyben élek, miként régen trónomon ültem. Én írom a köszöndíveket Önnek, Witsen Miklós, ki bölcsességeért, tudományáért és értelméért Amsterdamban híres városának fejévé választott és köszöntöm Önt, mint jó ismerős barátomat...”

E bevezetősorok után Artsil Bogratid köszönetet mond a polgármesternek azért, amiért Misztótfalusi Nem a szerkesztőségben, hanem a nyomdában paltant ki a titok, — a gépmester felesége tudta meg, aki házához jár varrni, de elmesélte a férjének, az viszont nyomdásztársainak —, hogy a mi megszokott, szolgálatkés és mindannyiunkkal egyformán kedves gépirókissasszonyunk, kinek vezércikkét, rendőrségi híreit, sportcikkeket, gyilkosságról és egyéb rémes dolgokról írt riportokat, vagy unalmas közgazdasági érkezelést szoktuk diktálni, itthagy minket, mert férjhez megy. Többé nem végez iróai munkát, hanem mos, főz, takarít, később talán még gyermeket is pesztrel. Mindannyian gyorsan támadunk rá kérdéseinkkel és hamarosan bevalót, hogy két hónap múlva valóban itthagja az állását és egy kereskedő údalán folytatja életét. Egyben meghívott az esküvőjére.

Eltelt a két hónap és Borcsa elment, itthagott minket. Utólagra az esküvőjén láttuk. Gépirókissasszony elküldt, mi magunk gépeltük kikkéinket, de sehogysem ment a munka, illetve nagyon lassan, s a nyomdai szedőemberek állandóan orfalat álltak előttünk a készírápért.

Mint a gyermekek karácsonykor a ajándékának, úgy megörültünk, mikor megérkezett az új kassasszony. Csak az volt a baj, hogy gál baj lesz, ez nem vészhidreketik áll. Már a neve is kedvesen csengő volt: Emese. Attól kezdve mi állunk orfalat az írógép előtt, mindegyiünk diktálni szeretett volna, volt

Kis Miklóst ajánlotta a georgiai abécé tökéletes kimutatására.

„On fardozott érettség és kimezsi nyelvünk betűit: lelki gyönyörűséget éreztünk emiatt és igen halásak vagyunk érte. Egyszer-simind elhatároztuk, hogy írásban nyilvánítjuk Önnek érületünket és halánkat. Lekötelezettjei vagyunk. Isten meg fog fizetni Önnek érte. Szívességedtől elvárjuk, hogy nem fog késlekedni, mert nem kell halogatni azt, ami Isten tiszteletére való. Az Ur adjon sikert feltett szándékára!”

E levél íratott Moszkvában, december 17-én, a teremtés után 7195-ben (1686).

Misztótfalusi Kis Miklórra esett az amsterdami polgármester választása. Valóban ő volt korának legkiválóbb betűmetszője. Ezt bizonyítja, hogy a grúz király után III. Medici Cosimo foscana nagyherceg, majd XI. Ince pápa fordult Misztótfalusi Kis Miklóshoz.

Üldözöttségében örájában emlegeti is amsterdami életét. „Nekem Belgiomban olyan állapotom volt, hogyha pénzügytében gyönyörködtem volna és csúl fel nem töttem volna azt, hogy hazámat valaminth lehet segítem... annyi idő alatt könnyen 40.000 vagy talán 50.000 forintot is gyűjtöttem volna...”

II.

De Misztótfalusi Kis Miklós a haza

szolgálatáért hagyta oda az erdélyi főiskolát s a papi pályát. Gondtalan életét felcserélte a későn mesterséget tanuló ember kínlódásával. Pápai Páriz Ferenc biztatására, a nemzet tudományos felemelkedése, a hitélet megerősítése és a népnevelés érdekében tette, amit tett. Amsterdamban a Bloemgerachton állt a Blauu Testvérek világhírű nyomdája. Ide lépett be inasnak öreg fejfel a székegy diák A Plantin-ház, az Elzevir, az Athias, a Wetstein és a Janson nyomdák vetélkedtek Nemetalföldön a mesterségbeli dicsőségért. Néhány esztendő és Misztótfalusi a világ akkori első betűmetszője lesz. Néha targoncával tolták szállására a pénzt, de a magyar nyomdász kenyéren és a legegyszerűbb étken élt, kerülte a kocsákat, mert célul tűzte ki, hogy szegény nemzete helyett maga viszi végbe annak régi, de elhanyagolt feladatát; szép, jó és olcsó Bibliát és Zsoltároskönyvet adni a nép kezébe. Hazai ellensége nyomban támadni kezdtek, cseccenásus — harsogtak, ami annyit jelentett, hogy egy, a Biblia el nem fordított értelmét, hitbátlanságát kutató szekta tagja. Az is volt! De tárgyilagosságot, elfogultságot igért ellenségeinek is és bevégezte munkáját. Majd saját pénzén nyomott s aranyosba kötött bibliával, zsolnátkönyveivel és főbő pénzen a magyar iskoláknak vásárolt al-laszaival utnak indult Erdély felé. Utjában egy lengyel főúr aránau-

FIGYELEM! FIGYELEM!
Teherautó indul
SIBIU — CLUJ — ORADEA-ra
a „HERMES”-től
BRAȘOV, Str Regina Maria 7.
telefon 14—74 és 20—85
Változó árú és podgyász szállítást
Naponta teherautó járat
Bucuresti-be és vissza!
Teheráru forgalom az egész ország területén!
(B)

nak olvasta az aranyos szót Bibliája élen s elkobozta szállítmányát. Csak Erdély közbelépésére kapta vissza kincseit. Kolozsvárott guny és rossz-akarat fogadta. Az elnyomatás korán minden jellemző alantas ösztöne az ő küszöbét paskolta. Rágalmos, ites, embervadászás, hűség, hű-vágy, váhít és babona. „Vasművesnek” nevezte saját hitéletének vezetői, feleségét és őt magát megszól-ták, jogalban háborgatták. Rágalmazói, üldözői ellen végül is határtalan haragra gyulladt s ekkor írta meg „Maga személyének, életének és lónös cselekedeteinek Mentséget” melyet az írtygek, a „közjó” ellenségei ellen írt.

Ellenségei győzedelmeskednek. Vádiratát vissza kell vonnia, el kell égettetnie, haragosait meg kell vennie. 1693 június 13-án a nagy-enyedi szinaton hajtott tétért, fejét a kicsinyes kor, a hatalom urai előtt, Misztótfalusi Kis Miklós, Artsil Bogratid betűmetszője.

Minden vágya a magyar nyomdász fejlesztése, a magyar tudomány megerősítése, a nép igazi oktatása volt. 1702 március 20-án halt meg történet és megaláztatott a nemzeti művelődés önzetlen munkása.

Barabás Tibor

Munkában a gazdasági ellenőrző szerv

Egy kovásznai gyapjúfeldolgozó üzem tulajdonosa is feketén dolgozott

(Kovács) — Ismeretes, hogy a kormány a további visszaélések elkerülése végett, valamint, hogy az elosztás az ország lakosságának hasznájon, nem pedig a fekete kereskedelmet segítse, a gyapjúüzemeket, így a kovásznaiakat is lepecsételtette. Természetesen számosan voltak akik az erélyes és néperdekelt képviselő rendeletbe nem nyugodtak bele. Híre járt, hogy Kovásznán nem

egy helyen az üzemeket észreka dolgozták. Ez tudomására jutott Szabó Lajos gazdasági ellenőrnek aki elhatározta, hogy a rendelethez megsejőket leleplezi.

Egyik éjszaka Vajnafalván haladva, arra lett figyelmes, hogy Trandafir Joan üzemében munka folyik. A nem kívánatos „látogatást” észre vette Trandafir, manista érzelmeirő

közismert mérnök fia s Szabónak ot-millo lejt ajánlott fel, ha az üzem működéséről nem vesz tudomást. Szabó visszautasította az öt lekenye-rezni szándékozó mérnököt s az előjáróságot értesítette, amely — annak ellenére, hogy az üzemben a munkások igyekeztek eltüntetni — megállapította a rendelet megszegését.

Kíváncsian várjuk az úgy további fejleményeit.

A szerkesztőség gépirókissasszonya

készít elé, nem panasszokdát a nyomdászok, gépeik falhatták a cikkek és hírek állandó halmazát. És Emese nemcsak leírta, amit géphe mondunk neki, hanem valósággal ihleteti is az írásra. Nemcsak mi, a fiatalabbak, hanem az idősebb kar-társak is többet írtak, szorgalmasabb lett az egész szerkesztőség. Eszre kellett ént vernie az olvasóközönségnek is, a lapban naponta jelentek meg névaláírásos cikkeink.

Egyszerre csak arra lettünk figyelmesek, hogy egyik fiatal kollégánk, — akit a redakció „Don Juanjának” nevezünk, mert állandóan udvarolt valakinek, nő nélkül úgyszólván sohasem lehetett látni — már nem hiányzik annyit körülünk és hogy legtöbbit ő mond géphe Emesének. Emiatt aztán állandóan szóváltás volt a nyolc újságíró között, veszekedtek az idősebbek is, hogy nem jutnak diktáláshoz. A többi szabad írógép mellé pedig senki sem akart leülni, mindnyájan a gyorsabb és könnyebb diktálást választottuk. Sok volt a veszekedés, a közgazdasági szerkesztő és a sportrovatvezető már haragban is voltak emiatt. Ismét nem mert a munka. Don Juannak verést ígértünk, de mégis ő ült legtöbbet az írógép mellett, szemben a kecsesen kopogtató leánnyal és közben egyre szerelmesebben nézegették egymást. Eszrevet-tük azonban, hogy Emesének nemcsak fiatal barátunk, hanem még két másik barátunk is tetszett, leg-alább is erre láttuk következtetnünk feltűnik küldön, démoni billantásai.

ból. Száz szónak is egy a vége, mindannyiunknak elcsavarta a fejét a bájos gépirókissasszony, a három emlelt fű pedig leplezetlenül szerelmes lett belé.

Eltelt az egyhónapos próbaidő és Emesének, bár mint munkaerő megfelelt volna, mennie kellett. Főszereplőnk döntése volt ez és mi szörnyen haragudtunk rá, hogy elhúldta, hogy megfosztott tőle.

Amikor másnap reggel egy ötven év körüli vénleány állított be az irodába új gépirókissasszonyként és már egy órai munka után hosszas és körülményes késmosással meg-előzött fél óráig tartó, csámcsogó uszonmázászt kellett végigszenved-nünk, — bosszút fogadtunk ellene, mert el merte foglalni a bájos Emese helyét. Nem enyhítette haragunkat az sem, hogy állítása szerint orvosa tanácsára evett olyan lassan és annyira mérgesek voltunk rá, hogy nevére sem voltunk kíváncsiak. Pedig jól gépelt, szegény, gyorsan és hibátlannul. Mindegyikünk azon törté a fejét, mivel okozhat-na hosszúságot a sovány vénkissasszonyunk. Háromlábú széklet tettünk a gép mellé és diűhősek voltunk, hogy csalafintaságunkat észre véve, de szótlannul hargya, nem ült le a sánta székre. Máskor az írógép hengerét csirizestük be, hogy házára gadjon a papír, de mintha öröszon-gyala figyelmeztetné volna, észre-vette és levendulásgyűző zsebkendő-jét nem sajnálva, megfigyészés nélkül letörölte a kulmását. Diktálá-sunk közben szándékos mentat.

szerkezeti vagy nyelvtani hibákat mondtunk, hogy aztán ráfogva a tévedést megjegyzést tehessünk érte, azonban helyesen, kijavítva, egyetlen hiba nélkül írta le mondatainkat.

Egy tartott ez néhány napig és már kezdtünk kifogyni az ötletekből, hogy még mivel bosszúvadhánk a szerkesztőten teremtést. Eppen újabb bosszút akartunk tenni az orra alá amikor apró kis leányka nyitott be a szerkesztőségbe és csövesen be-áperkissasszony felé tartott. Hallóf-rik a párbeszédet, hogy otthon évek óta beteges fekvő öreg édesanyjától most menti el az orvos és a kisasszony kezében összegyűrdött vénnyen az orvoságot rendelte. A gyerp-kissasszonyunk bna édesanyját küldte azzal az üzenettel, hogy valakitől kérjen kölcsön pénzt és vásárolja meg az orvoságot.

A szerkesztőség udvar felől általában éppen akkor szőkött be az addig felhútkaró mágió bújt napkorong egykony aranyugara, amelynek csillogásában láthatóvá vád a helységben úszkáló portenger. Be-csengettük a laboratóriussal megbízott hűtőfűtőt és mérgesen összeszid-tuk, hogy rendetlenül törölgetett és biztosan nem is mörtotha vízbe seprűt, közben pedig szűzülán elő-szedtük pénztárcánkat és percek alatt összedrűk az orvoságra szük-séges összeget. A porokért Don Juannak szaladt át a szomszéd utcában lévő kávéháza. Attól a perctől kezdve megszűntek a hátekedések és Hermina — megtanultuk a nevet is — mindannyiunk meglepődésére évekig zavartalanul dolgozott közöt-tünk.

BABUCZAY GYÖRGY

A francia kormány lejárja magát

A kormány megkötözése nélkül egyeztet
meg a munkások és a munkaadók

(Párizs) — A napokban nyílik meg
Lyónban a francia szociálistápart
értekezlet, amelyet nagy érdeklődés
előz meg, mert ismét várható

a pártban belüli két irányzat össze-
szapadása.

A párt főtitkára körül tömörült el-
lenzők azt vallja, hogy a kormány
nem tudja valóra váltani munkatér-
vét és ezért

elkerülhetetlenül lejárja magát.

Tehát ezt az együttműködési kor-
mányt nem lehet fenntartani. Leon
Blum és a többi jobboldali szocialis-
ták azonban mindent rendben lévő-
nek tartanak és kívánják, hogy to-
vábbra is maradjanak a kormányban
a miniszterei.

Mint hogy a Ramadier-kormány
nem tanúsított megértést a munkás-
ság követeléseit iránt, a sztrájkok el-
kerülése érdekében külön tárgyalá-
sokba bocsátkozott egymással a
Francia Szaktanács és a munkaadók
igyekezett nemzeti tanácsa. A ta-
nácskozáások eredményesen zárultak:
a munkások tizenegyszázalékos bé-
remelést kapnak.

Maniú képviselőtestületének póttagjai se juthatnak be a parlamentbe

(Bukarest.) — A Románia Libe-
ráli című fővárosi lap foglalkozik
azzal a helyzettel, amely a 33
manipárti képviselő mandátumá-
nak megsemmisítése következté-
ben állott elő. Ahol a feloszlott
nemzeti parasztpárt önálló listák-
kal szerepelt a választásokon, a
póttagok sem kerülhetnek be a
képviselőházba. Két megyében a
liberálisokkal együtt mentek Ma-
niúvá a választásokon, ezeknek a

helyzete még ismeretlen, vagyis
még nem tudott dolog, hogy itt a
liberális póttagok bekerülhetnek-e
a képviselőházba. Ezek szerint te-
hát egyelőre 31 manista képviselő
mandátumának megszüntetése kö-
vetkeztében megüresedett választó-
kerületben került a kérdés elő-
térbe. Egyébként ebben a kérdés-
ben a Demokrata Pártok Tömb-
jének politikai tanácsa dönt.

szervezhetnek Mussolini tanítvá-
nyai. Franco kormányát még min-
dig támogatja a nemzetközi reak-
ció és

ki az a jóhiszemű, aki elhiszi,
hogy nem a külföldi reakció
segítette a franciaországi, ma-
gyarországi és jugoszláviai
összeesküvőket?

Ki az, aki kételkedne abban,
hogy a felfasiszta megmozdulások
két Romániában, Bulgáriában és
Svédországban nem a külföldi re-
akciós körök támogatattak?

— Eppen ezért — írja végül a
lap — a haladó szellemű demok-
ráciának kétszerez erővel kell
megszilárdítania állását, hogy
megakadályozzák a fasizmus visz-
szahozatalának még a kísérletét is
a népek életében. A fasizmust ké-
sedelem nélkül meg kell semmisí-
teni, mert csak így lehet biztosítani
a szilárd biztonságot és a békés
munkát a szabadságszerető népek
részére.

A külföldi reakció segítette az összeesküvőket

(Bukarest) — A Graul Nou
című lapban figyelemreméltó cikk
jelent meg a nemzetközi helyzet-
ről. Még csak két éve annak —
írja a lap —, hogy a nagyhatalmak
aláírták a potsdami egyezményt és
a fülünkbe cseng még Molotov
szovjet külügyminiszternek az ér-
tekezleten elhangzott szövege,
amely nyíltan leszögezte, hogy a
tartós békét és a biztonságot nem
lehet biztosítani,
ha nem semmisítjük meg a

fasizmus utolsó maradványait

Ennek ellenére a fasizmus még
ma is virágzik Európa minden
egyes országában. Sőt fasizta és
félfasizta kormányok is, még tü-
rik egyes országokban a félfasiz-
ta szervezeteket s ezeket az angol-
amerikai imperialista körök nyíltan
támogatják. Németországban a
náciitanítási eljárások még nem
fejeződtek be. Olaszországban
még szabadon járhatnak és pártot

A hozzátartozók neheztlik meg a hazatért hadifoglyok életét

Nem élelemre van szükségünk, dohányt küldjenek

— mondják a máramarosszigeti tábor lakói
Helyszíni riport a fogolytáborból

A vasárnap reggel induló első vo-
nattal utaztunk el Máramarossziget-
re, hogy az ottani hadifoglyok éle-
tével a helyszínen ismerkedjünk
meg. Sajnos, a tábor parancsnokát,
egy szovjet ezredeset kötelessége el-
szólította Máramarosszigetről, így
nem tudunk a tábor területére be-
jutni. Ennek ellenére alkalmunk volt
beszélgetni több hadifogollyal, akik
egyöntetűen kijelentették, hogy éle-
lemre nincs szükségük, clátást ki-
tűnő, inkább dohányt küldjenek
mert a télenség fokozottabb dohány-
zásra kényszeríti őket.

CSAK A BETEG HADIFOGLYOK LÁTOGATÁSÁT ENGEDÉLYEZIK

A táborok a város területén el-
kerített házcsoportokban vannak el-
helyezve. A körház a volt törvény-
szék hatalmas épületében, a város
közepén van. Feljő emeleti ablakai-
ból volt hadifoglyok néznek ki és
az őt figyelmét kikerülve beszélget-
nek az utcán ácsorgó hozzátartozók-
kal vagy ismerősökkel. A beteges lá-
tozgatását engedélyezik. Délután 6 és
8 óra között kettes-hármas csoport-
tonként vezetik be a látogatókat és
5-10 perces beszélgetési időt enge-
délyeznek számukra.

Ma más sokkal nehezebben megy
az érintkezés. Azelőtt a foglyokat
munkára vitték, sokkal több szabad-
ságuk volt, de amióta naponta a lá-
tozók százai keresik fel Márama-
rosszigetet és éhbérlőleg érthető,
sokszor erőszakos magatartásukkal
megnehezítették az őrk szolgálatát
megvonták ezeket a könnyítéseket.

Előfordult többek között, hogy egy
gyomorfeleltes betegnek, aki szigo-
rú diétán a javulás felé haladt, szá-
lonnát adtak enni és néhány napon
belül meghalt. Mások a melegben
alumosított húst, poshadt gyümölcsöt
juttattak be a táborba, ami vérhas
és hasfistust eredményezett. Most a
csoportok csak bizonyos időben és
az erre megszabott helyen kell le-
adni, ahol egy szovjet katonasorvos
vizsgálja felül a csomag tartalmát.
A gyanús élelmiszereket visszautasítják.

NE UTÁZZANAK A HOZZÁTAR-
TOZÓK MÁRAMAROSSZIGETRE.
A táborba bejutni és a hadifog-
lyokkal beszélni nem lehet. A láto-

gatók százai naponta ostromolják a
táborparancsnokságot, hiába. Ott
ténferegnak a tábor körül és ezer kö-
zül egyik sem sikerül még csak
meglátni is hozzátartozóját. Ott szo-
rongnak a csomagátvitelhez, tábo-
ron kívül eső épülete előtt. Tüleked-
nek, veszekednek, egymást szidalmaz-
zák. Az őrket idegessé teszik, sőt
még a csomagátvitelre kirendelt
foglyokat is arra készítik, hogy
durván utasítsák rendre a mértékelt
vesztett hozzátartozókat.

SZÓL A ZENE

Felkeressük Oncea Nicolae me-
gyei prefektust, aki kijelentette, hogy
a táborba jutni lehetetlen. A hadi-
foglyok élete tűrhető, ellátásuk létü-
nő. Ennivalót hozni teljesen felesle-
ges, ideutazni pedig vétek. A tábo-
parancsnok a látogatók által terem-
tett lehetetlen helyzet nyomására
képtelen volt a hadifoglyok egyet-
len szórakozását, a munkát beszünt-
tetni.

Szigorubb rendszabályok

A táborparancsnokság egyik tiszt-
jével beszélgettünk, aki elmondta,
hogy nekik is kellemetlen ez a hely-
zet. Ha engednek — mint azt a
multban tették —, a látogatók me-
grohanják a tábort és olyan zűrzavar
keletkezik, hogy a rendet fenntartani
nem lehetetlen. Egy hadifogly meg-
szókölt és kellemetlen helyzetbe hoz-
ta az egész táborparancsnokságot,
mert nem tudták számszerűtlenül átadni
a hadifoglyokat. Ezért voltak kényte-
lenek bizonyos megszorításokat al-
kalmazni.

Felkerestük a magyar kormány
megbízottját is, akit súlyos betegen

Mind a három táborban állan-
dóan szól a rádió. Hatalmas hang-
szórókon keresztül áramlik szét a
szórakoztató zene. A hadifoglyok
kártyáznak, sakkoznak, kugliznak.
Saját zenekaruk és dalárdájuk van:
hazai dalokat játszanak és énekel-
nek. Egyszer-egyszer táncra is per-
dülnék. Mindez kihallatszik az utca-
ra is, ahol mi álldogálunk és figyel-
jük a tábor belterületén ide-oda jár-
káló, a belső kerítésnél álldogáló ha-
difoglyokat. Messze vannak. Arcu-
kat kienni alig lehet. Egy-egy sze-
renessé látogatónak néha mégis si-
kerül ismerősét fedezni fel és a tá-
borból jelekkel próbálja magát meg-
értetni. Az oroszok túlmérségek. Kö-
zömbösen nézik a sikertelen próbál-
kozásokat, csak akkor lépnek közbe,
amikor a látogató túllépik a meg-
engedett határokat. Ilyenkor a to-
lók megszokott erővel utasítják
vissza a magáról megelégedező hoz-
zártatózó.

Ágyban találunk. Ott István a ma-
gyar népielőti minisztérium megbí-
zotta. Megbízása szerint ő veszi át
a foglyokat. Gondoskodik bevagoni-
rozásukról és elszállításukról. A szál-
lításnyok Csap felé mennek át Ma-
gyarországra. Az erdélyiekkel kap-
csolatban semminemű felvilágosítás-
sal nem tudott szolgálni.

DOHÁNY KELL

A Magyar Népi Szövetség elnö-
ke készségesen áll mindenki rendelkezé-
sére. Ő is arra kér bennünket,
írjuk meg, hogy senki ne jöjjön Szi-
getre. Elemet ne küldjenek. Ha se-

Magyar költők román antológiája

(BUKAREST) — Az „Editura
de Stat” kiadásában most jelent meg
a magyar költészet új antológiája.
Ennek a műnek a megjelenése —
írja a „Romania Libera” — nem
csak két ország közötti baráti vi-
sszaforgatás, de nyugati szem-
szöveg kifejezésére, de nyugati szem-
szöveg kultúrájára is közelébbi
megismerése szempontjából is igen
jelentős. A magyar költészetnek ro-
mán nyelvre való átültetése nem volt
nehéz feladat, hiszen kiváló román

költők és írók végeztek becses ma-
gyar költők verseinek románnyelvű
visszaadásával. Mihai Beniuc, Eugen
Ibeleanu, Victor Iseac, F. Pacurariu
és Emil Gurguica. A legutóbbi ren-
dezte sajtó alá a „Gyujtemény”-t,
amely pompás fordításban Petőfi,
Sándor, Arany, János, Ady, Endre,
Babits, Mihály, Juhász, Gyula, Tóth,
Árpád, Szabó Lőrinc és József At-
tila válogatott költeményeit foglalja
magában.

gíteni akarnak a hadifoglyokom,
küldjenek pénzt dohánnyra: a MNSZ
gondoskodik, hogy a dohányt meg-
vásárolja és az illető foglynak el-
juttassa.

Türelmetlenségre nincsenek. A
hadifoglyokat nem azért küldték Má-
ramarosszigetre, hogy ott tartsák
őket és még kevésbé azért, hogy
onnan újra visszazsárolják a Szov-
jetszövetségbe. Rövidesen hazae-
gedik a hadifoglyokat. Minden
ezzel ellenkező hírverés rosszakar-
tú hazugság. A hírverők el akarják
keseríteni a hozzátartozókat és ezzel
akarnak zavart kelteni.

Mindehki, aki Szigetre utazik,
felesleges költséget, fáradságot és
esetlegesen okoz magának és hadi-
fogly hozzátartozójának. Legjobb
úgy segíthetnek, ha a Magyar Népi
Szövetség ottani elnöksége címen
dohánnyra küldenek pénzt. A szerve-
zet elintézte, hogy hivatalos áron
kap dohányt. Elemet — ismétlik —
senki ne küldjön, arra ott szük-
ség nincs.

Rudó Béla

Őszi vizsgaszak a Bolyai Tudomány- egyetem marosvá- sárhelyi Orvostudományi Karán

A nemzetnevelésiügyi Minisztérium
az orvostudományi karokhoz tartandó
őrsi szigorlatok idejét szeptember hó-
napban állapította meg. Ennek megfe-
lelően a Bolyai Tudományegyetem Or-
vostudományi Karára beiratkozni és
ezen karon szigorlatolni csak szeptem-
ber hónapban lehet, mivel az előadások
1947. október hó 2-án megkezdődnek.
Az Orvostudományi Kar II-VI. egyfo-
lyamaira beiratkozó hallgatók sikerrel
még le nem tett szigorlatokra kizáró-
lag levélben jelentkezhetnek 1947. aug.
hó 15 és 25 között olyan módon, hogy
a jelentkezés legkésőbb 1947. augusztus
23-án déli 12 óráig a Dékán Hivatalba
beérkezzen. Későbbi időpontban érkező
jelentkezések nem vehetők figyelembe.
A szigorlatok 1947. szeptember 9-től
27-ig tartanak meg. Az egyes szigorla-
tok időpontját külön bizottság állapítja
meg; a kijelölt időpontok betartása
mindenkori néző kötelező. A szigorlati
díjak a szigorlat előtt befizetendőek.
A beiratkozások 1947. szeptember 16-tól
1947. október 1-ig eszkeztethetnek. Az
előadások kezdete 1947. október 2-án.

7. NEPI EGYSÉG AUG. 11

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós
dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ
Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lei.
KÉZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztő és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfeszlelő: 298
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőség
Kirendelés: Str. Argintarilor 16.
Távfeszlelő: 17-43.

Megegyezve a brassói törvényszéken
G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁR

Brassó. — Picu, Kolostor-utca 20 és
Joos, Kut-utca 7/a. Hétfő: Centrál,
Kapu-utca 6 és Liebling, Hosszu-utca
42. szám.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: Lakóshány. — Astra:
Eldalcom fájdalomamat. Capitol:
A texasi bűntény. — Lumina és Mo-
dern: Amikor a szerelem kivirul.
— Redut: Szepesszony inasa. — Scala:
Kémkedés

— „IFJUSÁGUNK HELYE GAZ-
DASÁGI TALPRAÁLLASUNK
MUNKÁJÁBAN.” Ezzel a címmel
a brassói MNSZ ifjúsági csoportja
vitaindító előadássorozatot tart be-
fő esti rendezéssel egybehangzóan.
Munkás és értelmiségi ifjak részvé-
telével. A Bolyai Demokrata Diák-
szövetség Brassóban szűnődöző tag-
jai legutóbbi gyűlésükön határozatot
hoztak, amely szerint tevékeny részt
kivánnak venni a brassói MNSZ
ifjúsági munkájában a munkásifjú-
sággal együtt a demokraták cél-
megvalósítása érdekében. Augusztus-
11-én, hétfő este 7 órai kezdettel
Szilveszter Rezső munkásifjú tart
vitaindító előadást fenti címmel. A
vitaindításokat ezúttal is művészi
műsor kíséri elő és zeneszámokkal.

— **KURKÓ GYARFÁS GYÓ-
GYLÓBAN.** (Kolozsvár.) Kurkó
Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség
országos elnöke, ötheti súlyos be-
tegség után a napokban elhagyta
a kolozsvári Református Kórházat.
Az országos elnök egészségi álla-
pota a gondos orvosi kezelés után
örvendetesen javult, noha orvosi
vélemény szerint hosszabb ideális
kezelésre és még legalább három-
hetes pihenésre van szüksége. Or-
vosai tanácsára az országos elnök
rövidesen a Székelyföldre utazik
magaslatti levegőre, ahonnan né-
hány hét múlva remélhetőleg tel-
jesen egészségesen és a töle meg-
szokott fiatalos energiával tér
vissza felelős munkakörének ellá-
tására.

— **Helyreigazítás.** Tegnap lapszámunkban közöltük, hogy a brassói szakszervezeti választások során a brassói egészségügyi szakszervezet bizottságába Szabó Zoltán dr. főorvost választották be. Kiegészítésül közöljük, hogy az egészségügyi szakszervezet orvosi szakosztályának bizottságába választották be a brassói magyar főorvost.

● **ORVOSI HÍR.** Dr. Slarnovits Arnold szemorvos, volt klinikai tanársegéd, rendelőtől megnyitotta, Brassó, Kut-utca 28. szám alatt. (B)

— **ELCSIPTE KERÉKPÁRJA TOLVAJÁT.** (Brassó) Utóbbi időben nagyon elszaporodtak Brassóban a kerékpárplopások. Ennek nyomán óvatosabbak lettek a kerékpárok tulajdonosai is, amint ezt bizonyítja Zaharia Traian kerékpártulajdonos esete. A brassói iparkamara előtt hagyta kerékpárját és éber felügyelet alatt tartotta ez idő alatt is. Így sikerült tetten érnie Cojocarui Gheorghe Dupa Iniste-utca 28. sz. látti lakost, amint éppen kerekét tartani a kerékpárral. Átadta a rendőrségnek, ahol Cojocarui el is megindult az eljárás.

Csik legnagyobb fakitermelő szövetkezete „Regia Publica“-vá alakult

A munkásságnak is helyet kell biztosítani a vezetőségben!

(Gyergyószentmiklós) — A gyergyói Erdőgazdasági Szövetkezet, újabb néven Afor, az új alapszabályok elkészítése után megtartotta első közgyűlését.

Meg kell előszörban is állapítani, hogy ez az egész gyergyói medencébe beömlő szövetkezet, új életnek indul. Amint ismeretes, az Afor a Szövetség-központ legnagyobb fakitermelő szövetkezete, azonban kénytelen volt szövetkezeti jellegének, főképpen pedig szövetkezeti szemléletének további fenntartásával, úgynevezett „regia publica“-vá átalakulni, mivel tagjai közületekből, illetve közbirtokosságokból állnak. Így annak

ellenére, hogy tagjai száma megközelíti a hatvan-hetvenezretet, — tekintettel, hogy csaknem az egész Gyergyó lakossága tagja —, mégsem mutathattak fel annyi tagot, amennyit a törvény előír. Így azután be kellett vezetni a szövetkezetek formáját, le kellett mondania. Az is bizonyos, hogy az INCOOP nem éppen a legnagyobb megértéssel kezelte az egyik legnagyobb magyar szövetkezet ügyét, amikor régi formájáról lemondásra kényszerítette. A szövetkezet ezidáig ideiglenes átmeneti bizottság vezetése alatt működött s most az új alapszabályok

alapján választotta meg új vezetőjét.

A közgyűlésen György Géza vezérigazgató bemutatta az elszámolást. Kiderült, hogy a szövetkezet erdő- és anyagkészlete növekedett, ami életrevalóságát bizonyítja. A Szövetkezet elnöke, Elekcs Béla kifejtette, hogy a Szövetség annakidején hatalmas áldozatokkal létesítette a szövetkezetet, mert szükségesnek látták, hogy a gyergyói medence népének a kezébe munkát, ezáltal pedig kenyert adjanak. A szövetség mást is akart, egy példás szövetkezet létesítését, amely megmutatja a szövetkezetek létjogosultságát és erejét. Tehát mintaiméntemnek számít. Bejelentette, hogy a fakitermelés ügye rendezés előtt áll.

Az alapszabályok elfogadása után Elekcs Béla újjal örömmel állapította meg, hogy a Szövetkezet visszakapta onkormányzatát. Felhívta a megjelenteket, hogy tartassák szem előtt a demokratikus élet kívánalmait, mielőtt a választást végrehoznák. Nem szabad ugyanis elfelejteni, hogy a szövetkezet célkitűzése, hogy lidat alkosson a földműveléssel és a munkásság között.

A Szövetség-központ a szövetkezethez Ádám Sándort delegálta. Az előzetes figyelmeztetés ellenére meg kell állapítani, hogy a tisztikar megválasztásánál a demokrácia követelményei hátrányt szenvedtek. A vezetőségbe ugyanis egyetlen munkást nem választottak be, ami súlyos sérelem a dolgozók ellen. Reméljük azonban, hogy rövidesen módosítást tesznek és a munkásságot nem hagyják ki.

Meglátogattuk a telepet. Egy év előtt, amikor erie jártunk a vonatablakból nézve, Rumok voltak mindentől, úgyhogy az volt a gondolatunk, hogy végképpen betemeti a homok.

Most már messziről halljuk a gépek zúgását. Harminc gáters fűsz végzi a munkát. Szinte egy kis városka épült az allomás körül, a területek területen. Körösökkel behatárolt terület áll a rengeteg gömböly. A közbirtokosságok hozzák a fat a szat dolgozók fel.

Valóban nagy lehetőségek állnak az Afor előtt. Munkát ad, kenyeret. S meg vagyunk győződve, hogy munkája tovább halad és a jövőben nagyban kivészi részét a csiki iparosításban, ahol ez jelenti népünk jövőjét.

TESTNEVELÉS

ITA ARAD-VASAS BUDAPEST 3:1 (1:0)

A Budapesten vendéskedő román labdarugó bajnokságot az ITA az Elektromos pályán esti mérkőzés keretében 30 ezer néző jelenlétében fényes győzelmet aratott a budapesti Vasas csapat ellen. Az ITA az alábbi felállásban állott ki: Márki, Silvac, Farnati, Reinhardt, Páll, Kovács, Baerut, Sübingen, Bonyhádi, Dumitrescu III., Tóth III.

AZ IFJÚMUNKÁSKOR SERLEGEÉRT A DÖNTŐKÜZDELMET KEZDŐTŐKET VETTÉK A FŐVÁROSBAN

A fővárosi Giulesti pályán tegnap vették kezdetüket az IME serlegért folyó döntő küzdelmek. Erre az alkalomra az ország minden részéből

300 válogatott ifjúsági munkás sportoló gyűlt össze, hogy tudásuk legjavával kivívják a büszke bajnoki címet és bizonyítsák azt, hogy a jövő testnevelésének az alapját a munkás ifjúság képezi.

BRASSÓ VASÁRNAPI LABDARUGÓ MŰSORA

Filimon Sarbu (Olympia) pályán 4 órai kezdettel Vacuum Oil—Schie öregfiúk mérkőzése, 6 órai kezdettel a Szentgyörgyön nemrég alakult Corvin sportegyesület labdarugó csapata mutatkozik be a brassói közönségnek a Vacuum Oil ellenfelekkel. Labdarugó körök véleménye szerint a Corvin lényegesen jó játékerőt képvisel, amiről a közönségnek alkalma lesz vasárnap délután meggyőződni személyesen.

üzérkedők viszont megkezdtek a felvásárlást 7—800 ezer lejért. A helyi rendőrség azonnal beavatkozott és megkezdte a rémhírtérjesztők leleplezését. Négy kereskedőt, akik nem akarták elfogadni az egymillió lejes bankjegyet, letartóztattak.

— **AMERIKAI GÉPKOCSIN SZÖKTETÉSEK MEGTULY SÉRTEGETŐJÉT.** (Budapest.) — Néhány nappal ezelőtt Turánky István balassagyarmati lakos gyalgólámpa lámpatesteket tett a magyar közutakra és elvitt a rendőrségre és ezért, bár amerikai utóélet mutatott fel, előállították a népügyességen. Amikor a rendőrszolgálat kiseretében kilépett a Markó-utcai kapun, ismeretlen személyek — betuszkoltak egy amerikai gépkocsiba, amely villámgyorsan elrohogott.

Apróhirdetések

HIRDETÉSI DÍJAK: Apróhirdetés szavanként 2500 lei, állásajánlatoknak 1500, szövegírdetés szavanként 4000 lei, kereset hírdetés cím 4000 lei, kereset hírdetés cím 2 előírással 6000 lei, nyilatkozat szavanként 10.000 lei. — Jáltság és cím a kiadónak pótdíja 5000 L. Hirdetéseket csak készpénzfizetés mellett veszünk fel!

FOGLALKOZÁS

MEGBIZHATÓ főnöknő minden: felvesz József, Brasov, Regele Carol 25 (az üzletben). 9501-f

GYERMEKSZERETŐ német leány állást keres. Címeket a brassói kiadóhivatalba kérek. 9513-f

KERESÜNK egy munkást havi fizetéssel. Sölerakat, Brassó, Plata Gh. Enescu 11/b. 9516-f

16—18 éves kifizetőlényt, könyvesboltba, keresünk Brassó, Plata Gh. Enescu (Róza-tér) 2. 9525-f

ADÁS-VÉTEL

FÜZÖKÁLYHA és 3/4-es hegedű eladó. IAR telep, 22-es utca 5. szám, (templommal szemben). 9514-a

KERESEK vizimalmot jó állapotban, esetleg motoros, Albu, Brasov, Plata Libertatii (Buzasor) 8, apartament 5. 9515-a

SINGER varrógép jó állapotban eladó, Brassó, Szerdai plac 14., szabóságban. 9523-a

ELADÓ daráló jó állapotban, Erdéklődni: Bálint Márton, Cernatu 540, jud. Brasov. 9524-a

KÉT jókarban lévő varrógép eladó, Brassó, G.-ral Bálán 25. 9520-a

VEGYES

KÉT iskolás gyermeket teljes ellátásra vállalkoz, természetbeni fizetés s. Cím a brassói kiadónak. 9517-v

IRÓGÉPASZTALT, vashordókat megvételre keres a „Dolgozók Szövetkezet”, Sepsiszentgyörgy.

HÁZASSÁG

KOMOLY középkori uriember ismerettség keresem házasság oltárára. — ügyesnek mondott házias falusi leány. Leveleket (Középkori) jelgére a sepsiszentgyörgyi kiadóba kérek.

ELVESZETT

ELVESZETT Kósa András névre szóló 125—1945 sz. Buletin. Megtárlója kérem adja be Balogh hírlapíródába, Kézdivásárhelyen. (Z 183)